

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/N/95/EEC
15 de diciembre de 2003

(03-6583)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Notificación nueva y completa de conformidad con el párrafo 1 del artículo XVI
del GATT de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo sobre
Subvenciones y Medidas Compensatorias

COMUNIDADES EUROPEAS

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 6 de octubre de 2003.

COMUNIDAD EUROPEA

ÍNDICE

	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN	5
A. ESTRUCTURA DE LA NOTIFICACIÓN	5
B. PERÍODO ABARCADO	5
C. PRESENTACIÓN DE LA NOTIFICACIÓN	5
D. CONDICIÓN JURÍDICA DE LAS SUBVENCIONES	5
II. MEDIDAS ESTRUCTURALES DE LA COMUNIDAD EUROPEA.....	6
A. FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL	7
B. FONDO SOCIAL EUROPEO.....	8
C. FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN ORIENTACIÓN	9
D. FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN GARANTÍA	10
E. MEDIDAS COMPLEMENTARIAS DE LA POLÍTICA AGRÍCOLA COMÚN - FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN GARANTÍA	11
III. AGRICULTURA	12
A. OBSERVACIONES GENERALES	12
B. MEDIDAS	13
1. Reintegros a la exportación	13
2. Medidas aplicadas en el mercado interno	14
C. ANÁLISIS POR SECTORES	15
i) SECTOR "CULTIVOS HERBÁCEOS" (cereales, semillas oleaginosas, proteaginosas, semillas de lino, lino y cáñamo destinados a la producción de fibras y tierras retiradas de la producción).....	15
ii) SECTOR "ARROZ"	20
iii) SECTOR "PRODUCTOS LÁCTEOS"	21
iv) SECTOR "ACEITE DE OLIVA"	23
v) SECTOR "AZÚCAR"	25
vi) SECTOR "CARNE DE BOVINO"	27
vii) SECTOR "CARNE DE PORCINO"	29
viii) SECTOR "CARNES DE OVINO Y CAPRINO"	29
ix) SECTOR "FRUTAS, LEGUMBRES Y HORTALIZAS"	30
x) SECTOR "PLÁTANOS"	31
xi) SECTOR "FRUTAS, LEGUMBRES Y HORTALIZAS ELABORADAS"	32
xii) SECTOR "VINOS"	33
xiii) SECTOR "TABACO"	37
xiv) SECTOR "FIBRAS TEXTILES"	39
xv) SECTOR "FORRAJES SECOS"	40
xvi) SECTOR "SEMILLAS"	42
xvii) SECTOR "LÚPULO"	42
IV. SECTORES INDUSTRIALES	43
A. PROGRAMAS MARCO DE LA COMUNIDAD EUROPEA EN EL CAMPO DE LA INVESTIGACIÓN	43
B. AYUDA A LA INDUSTRIA DEL CARBÓN	44

Página

V.	OTROS PROGRAMAS	48
A.	PROGRAMA EN FAVOR DE LAS PYME Y DEL ESPÍRITU EMPRESARIAL	48
B.	PROGRAMA EMPRESA CONJUNTA EUROPEA	50
C.	IFOP	51
D.	ORGANIZACIÓN COMÚN DE MERCADO DE LOS PRODUCTOS DE LA PESCA Y DE LA ACUICULTURA	52

TIPOS DE CONVERSIÓN IRREVOCABLES DEL EURO

Reglamento (CE) N° 2866/98 del Consejo de 31 de diciembre de 1998
modificado por el Reglamento (CE) N° 1478/2000
del Consejo, de 19 de junio de 2000

1 EURO	= 40,3399 BEF (FRANCOS BELGAS)
	= 1,95583 DEM (MARCOS ALEMANES)
	= 340,750 DRG (DRACMAS GRIEGAS)
	= 166,386 PTA (PESETAS ESPAÑOLAS)
	= 6,55957 FRF (FRANCOS FRANCESES)
	= 0,787564 IEP (LIBRAS IRLANDESES)
	= 1.936,27 ITL (LIRAS ITALIANAS)
	= 40,3399 LUF (FRANCOS LUXEMBURGUESES)
	= 2,20371 NLG (FLORINES NEERLANDESES)
	= 13,7603 ATS (CHELINES AUSTRIACOS)
	= 200,482 PTE (ESCUDOS PORTUGUESES)
	= 5,94573 FIM (MARCOS FINLANDESES)

I. INTRODUCCIÓN

A. ESTRUCTURA DE LA NOTIFICACIÓN

En la Comunidad Europea las subvenciones se otorgan a nivel comunitario, es decir, con cargo al presupuesto comunitario, y por los Estados miembros.

Por consiguiente, la presente notificación se divide en dos partes: esta primera parte se refiere a las subvenciones otorgadas por la Comunidad Europea y en ella se facilita información general sobre la ayuda concedida en el territorio de la Comunidad; la segunda parte, distribuida como *addenda* a la presente notificación, abarca las subvenciones otorgadas por los distintos Estados miembros. Las notificaciones de los Estados miembros abarcan las subvenciones concedidas en el ámbito nacional y subnacional.

B. PERÍODO ABARCADO

En la medida de lo posible, la presente notificación se refiere a las subvenciones otorgadas durante el período **2001** y **2002**, y a los programas de subvenciones actualmente en vigor, y en ella se facilita información estadística por lo menos hasta finales de **2002**.

C. PRESENTACIÓN DE LA NOTIFICACIÓN

La información que se facilita en la presente notificación incluye, en la medida de lo posible, todos los elementos indicados en el párrafo 3 del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, y en casi todos los casos se ajusta a la presentación prescrita en el cuestionario relativo a las subvenciones. En algunos casos, la presentación no corresponde exactamente al modelo del cuestionario mencionado, pero contiene todos los elementos requeridos.

D. CONDICIÓN JURÍDICA DE LAS SUBVENCIONES

Al preparar la presente notificación, la Comunidad ha tratado de alcanzar la máxima transparencia con respecto a las medidas de ayuda y apoyo otorgadas en su territorio. El hecho de que se haya notificado esa ayuda no prejuzga, de conformidad con el párrafo 7 del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, su condición jurídica en el marco del GATT de 1994 ni en el de dicho Acuerdo, ni sus efectos en el sentido del mencionado Acuerdo, ni la naturaleza de la propia medida. Habida cuenta del carácter diverso de muchos de los programas notificados, puede ocurrir que sólo parte de la financiación de un programa implique un elemento de subvención, que puede o no ser específico. Por consiguiente, el hecho de que un programa aparezca en la presente notificación no significa en modo alguno que la totalidad ni parte del gasto correspondiente equivalga a una subvención específica.

SUBVENCIONES DE LA COMUNIDAD EUROPEA

a) Subvenciones otorgadas con cargo al presupuesto de la Comunidad Europea

En **2001 los compromisos totales** de la Comunidad Europea ascendieron a **96,99 miles de millones de euros**.

En **2002 los compromisos totales** de la Comunidad Europea ascendieron a **98,63 miles de millones de euros**

Las dos principales esferas de gasto fueron la agricultura y las operaciones estructurales, que representaron el 44 por ciento y el 33 por ciento de los compromisos financieros, respectivamente. Otra importante esfera de gasto es la investigación, que absorbió el 4 por ciento del gasto total. De todo ello se dan más detalles en este capítulo de la notificación.

b) Ayuda estatal en los Estados miembros

La Comisión Europea está encargada de examinar toda la ayuda estatal otorgada dentro de la Comunidad, con objeto de determinar su conformidad con el artículo 92 del Tratado de la CE (y con el artículo 95 del Tratado CECA, para el carbón y los productos del acero). Los Estados miembros están obligados a notificar todos los programas de ayuda a la Comisión, la cual puede decidir no oponer objeción alguna o iniciar un procedimiento de investigación. Si finalmente se llega a la conclusión de que el programa de ayuda no está en conformidad con el artículo 92, la Comisión emite una decisión negativa, que impide que se otorgue la ayuda. Si el Estado miembro la ha otorgado ya, la Comisión puede ordenar su devolución.

En los *addenda* de la presente notificación se encuentran pormenorizados los programas de ayuda de los Estados miembros.

II. MEDIDAS ESTRUCTURALES DE LA COMUNIDAD EUROPEA

Introducción

1. Las medidas estructurales de la Comunidad (que comprenden los fondos estructurales y el Fondo de Cohesión) tienen por objeto reforzar la cohesión económica y social de la Comunidad, en particular mediante la reducción de las disparidades existentes entre los niveles de desarrollo de las diversas regiones y el atraso de las regiones menos favorecidas. Los Reglamentos relativos a los fondos estructurales se adoptaron el 21 de junio de 1999, y abarcan el período 2000-2006. En 2001 los compromisos ascendieron a 32.700 millones de euros; en 2002, a 33.800 millones de euros.

2. Se adjuntan descripciones detalladas de los tres principales fondos estructurales: el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), el Fondo Social Europeo (FSE) y el Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícolas (FEOGA), Sección Orientación. Además, se incluye el Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca (IFOP), que colaboró en la reestructuración del sector pesquero con un presupuesto anual de 541 millones de euros en 2001, y de 749 millones de euros en 2002.

El componente final del gasto estructural de la Unión Europea es el Fondo de Cohesión, cuya finalidad es contribuir a proyectos en los campos de medio ambiente e infraestructura del transporte, con un presupuesto anual de 2.700 millones de euros. El derecho a participar está reservado a los Estados miembros cuyo PIB por habitante es inferior al 90 por ciento del promedio de la UE (en la actualidad, España, Grecia, Irlanda y Portugal).

3. Los Fondos Estructurales (FEDER, FSE, FEOGA e IFOP) se destinan a los siguientes objetivos, cofinanciados en su totalidad por los Estados miembros:

- Objetivo 1: Desarrollo y reajuste estructural de las regiones de desarrollo atrasado (PIB inferior al 75 por ciento del promedio de la Comunidad).
- Objetivo 2: Reconversión económica y social de zonas que enfrentan dificultades estructurales.
- Objetivo 3: La adaptación y la modernización de políticas nacionales y sistemas de educación, capacitación y empleo. Se financia enteramente con cargo al FSE.

Además, se establece una consignación anual de 1.500 millones de euros para iniciativas de la Comunidad en los campos de las zonas urbanas desfavorecidas, la cooperación interregional, el desarrollo rural, y la igualdad de oportunidades.

4. Estas medidas estructurales deben estar en estricta conformidad con las normas de la Comunidad sobre la prestación de ayuda estatal (artículo 87 del Tratado de la CE).

5. Las medidas estructurales se notifican en aras de la transparencia. La ayuda en cuestión se destina en gran parte a las regiones menos adelantadas de la Comunidad, y se dedica en su gran mayoría a la financiación de infraestructura o a ayudar directamente a personas sin que confiera necesariamente un beneficio a las empresas comerciales. Por consiguiente, como se indica al principio del presente documento, la notificación de un fondo particular no prejuzga la condición jurídica de la ayuda prestada. Además, sólo una pequeña parte de los fondos estructurales se utiliza en apoyo de las inversiones.

A. FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL

1. Título del programa

Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)

2. Período que abarca la notificación

2001, 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

La finalidad del FEDER es contribuir a corregir los principales desequilibrios regionales en la Comunidad mediante la participación en el desarrollo y el reajuste estructural de las regiones de desarrollo atrasado (objetivo 1) y en la reconversión económica y social de las regiones que experimentan dificultades (objetivo 2).

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

Artículos 158 y 160 del Tratado de la CE: Reglamentos del Consejo (CE) N^{os} 1260/1999 y 1783/1999.

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

Los recursos del FEDER se utilizan principalmente para cofinanciar:

- inversiones productivas que lleven a la creación o el mantenimiento de empleos;
- infraestructura;
- iniciativas de desarrollo local y actividades comerciales de empresas pequeñas y medianas.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

Los Estados miembros cofinancian la ayuda del FEDER, que representa como mínimo el 25 por ciento del gasto público total implícito, excepto en las regiones comprendidas en el objetivo 1, que reciben una ayuda mínima del 50 por ciento.

Los Estados miembros presentan programas multianuales de operaciones, que abarcan un conjunto coherente de medidas de desarrollo regional, y son responsables de la aplicación de los programas y de la selección de los diferentes proyectos.

En lo que se refiere a las inversiones productivas, el FEDER participa en la financiación de la ayuda a la inversión (nacional) con un objetivo regional. Esta ayuda se rige por los principios de coordinación adoptados por la Comisión en el contexto de su política en materia de competencia, que entre otras cosas establece límites respecto de las inversiones en empresas. Ese límite se ha reducido en el período actual al 15 por ciento de los costos totales de que se trate, excepto en las regiones del objetivo 1 en las que el porcentaje es del 35 por ciento.

Normalmente la ayuda se otorga en forma de donaciones o préstamos.

7. Gasto total previsto en el programa

El FEDER a lo largo del tiempo ha tendido a representar algo más de la mitad del total de los tres fondos, su desembolso ascendió en 2001 a 20.000 millones de euros, y en 2002, a 18.000 millones de euros.

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

Dado que el programa está destinado a aminorar las disparidades existentes entre regiones de la Comunidad y que la ayuda se presta con carácter horizontal en las regiones que tienen derecho a ella, se considera que los efectos en el comercio son mínimos.

B. FONDO SOCIAL EUROPEO

1. Título del programa

Fondo Social Europeo (FSE)

2. Período que abarca la notificación

2001, 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

El Fondo Social Europeo fue establecido en 1957 por el Tratado de la CEE para mejorar las oportunidades de empleo de los trabajadores y ayudar a elevar su nivel de vida. Se basa en los artículos 146-148, 158-162 del Tratado de la CEE, según los cuales sus principales funciones son facilitar el empleo de los trabajadores mediante el mejoramiento de su movilidad geográfica y profesional y aumentar la cohesión económica y social dentro de la Comunidad. En general la ayuda prestada por este programa se otorga en el marco del objetivo 3, y de los demás objetivos de carácter regional.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

Artículos del Tratado de la CE mencionados *supra*: Reglamentos del Consejo (CE) N° 1260/1999 así como Reglamentos del Parlamento y del Consejo (CE) N°s 1783/1999 y 1784/1999.5.

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

- formación profesional,
- ayuda al empleo y ayuda para el autoempleo,
- desarrollo de nuevas fuentes de empleo.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

El FSE presta apoyo cofinanciado en los Estados miembros para formación profesional, ayudas para lograr empleo y para medidas innovadoras. La ayuda se destina normalmente a personas, no a empresas.

Las autoridades competentes en los Estados miembros administran los programas de operaciones, una vez aprobados por la Comisión, y son responsables de la selección de los diferentes proyectos.

Normalmente la ayuda se otorga en forma de donaciones o préstamos.

7. Gasto total previsto en el programa

11.700 millones de euros en 2001 y 9.400 millones de euros en 2002, excluidas las iniciativas de la Comunidad.

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

Dado que la ayuda se presta en beneficio de las personas, no de las empresas, con objeto de promover las políticas activas del mercado laboral y la cuestión social, no se considera que el FSE tenga efecto apreciable alguno en el comercio.

C. FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN ORIENTACIÓN

1. Título del programa

Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícolas (FEOGA) - Sección Orientación

2. Período que abarca la notificación

1º de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Promover el desarrollo rural y el reajuste estructural en regiones de desarrollo atrasado, incluidas regiones agrícolas subdesarrolladas (objetivo 1). Acelerar el reajuste de las estructuras agrarias en el marco de la reforma de la política agrícola común.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

Reglamentos del Consejo (CEE) N^{os} 1260/99 y 1257/99. La sección Orientación se estableció en 1972.

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

Medidas de desarrollo agrario y reajuste de las estructuras agrarias.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

Los Estados miembros cofinancian la ayuda y la aplican mediante programas multianuales fundamentados en los objetivos de la sección de orientación del FEOGA, indicados *supra*. Los Estados miembros son responsables de la aplicación de los programas y de la selección de los diferentes proyectos. Normalmente la ayuda se otorga en forma de donaciones o préstamos.

7. Gasto total previsto en el programa

Se presupuestaron 2.620 millones de euros para cada año (2001 y 2002), excluidas las iniciativas de la Comunidad.

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos del programa, se considera que los efectos en el comercio son mínimos.

D. FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN GARANTÍA

1. Título del programa

Planes de desarrollo rural. Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícolas (FEOGA) - Sección Garantía

2. Período que abarca la notificación

1º de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Promover el desarrollo rural y el reajuste estructural en las regiones no abarcadas en el objetivo 1. Acelerar el reajuste de las estructuras agrarias en el marco de la reforma de la política agrícola común.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

Reglamento del Consejo (CEE) N° 1257/99.

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

Medidas de desarrollo agrario y reajuste de las estructuras agrarias fuera de las regiones abarcadas por el objetivo 1.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

Los Estados miembros cofinancian la ayuda, y la aplican mediante programas multianuales de operaciones fundamentados en los objetivos de la sección Garantía del FEOGA, indicados *supra*. Los Estados miembros son responsables de la aplicación de los programas y de la selección de los diferentes proyectos.

Normalmente la ayuda se otorga en forma de donaciones o préstamos.

7. Gasto total previsto en el programa

En 2001 se presupuestaron 840 millones de euros y en 2002, 1.020 millones de euros.

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos del programa, se considera que los efectos en el comercio son mínimos.

E. MEDIDAS COMPLEMENTARIAS DE LA POLÍTICA AGRÍCOLA COMÚN - FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y GARANTÍA AGRÍCOLAS (FEOGA) - SECCIÓN GARANTÍA

1. Título del programa

Medidas complementarias de los programas de desarrollo agrícola. Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícolas (FEOGA) - Sección Garantía

2. Período que abarca la notificación

Del 1° de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2002.

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Apoyar las siguientes medidas en toda la UE:

- a) Jubilación anticipada
- b) Medidas agroambientales
- c) Reforestación de las tierras agrícolas
- d) Subsidio compensatorio para las zonas menos favorecidas.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

Reglamento del Consejo (CEE) N° 1257/99.

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

- a) Jubilación anticipada para abandonar la actividad agrícola.
- b) Subsidios para compensar los ingresos perdidos y los costos adicionales derivados de los compromisos agroambientales.
- c) Subsidios para plantar árboles en tierras agrícolas.
- d) Pagos por superficie para compensar la menor productividad en la agricultura debido a limitaciones climáticas o geográficas.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

Los Estados miembros cofinancian la ayuda sobre la base de programas multianuales de operaciones fundamentadas en los objetivos de la sección Garantía del FEOGA, indicados *supra*. Los Estados miembros son responsables de la aplicación de los programas y de la selección de los diferentes proyectos. Normalmente la ayuda se otorga en forma de donaciones o préstamos.

7. Gasto total previsto en el programa

En 2001 se presupuestaron 3.520 millones de euros, y en 2002, 3.390 millones de euros.

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos del programa, se considera que los efectos en el comercio son mínimos.

III. AGRICULTURA

A. OBSERVACIONES GENERALES

1. Las medidas notificadas sólo afectan a los productos objeto de la política agrícola común, es decir, a los siguientes sectores:

- Cultivos herbáceos (cereales, semillas oleaginosas, semillas de lino, lino y cáñamo destinados a la producción de fibras y tierras retiradas de la producción)
- Arroz
- Productos lácteos
- Aceite de oliva
- Azúcar e isoglucosa
- Carne de bovino
- Carne de porcino

- Carne de ovino
- Carne de caprino
- Frutas, legumbres y hortalizas y productos elaborados a base de frutas, legumbres y hortalizas
- Plátanos
- Vinos
- Tabaco
- Fibras textiles (algodón, lino, cáñamo, gusanos de seda)
- Forrajes secos
- Semillas
- Lúpulo
- Huevos y aves de corral
- Productos de la pesca
- Productos de las industrias agroalimentarias (productos "no comprendidos en el anexo I")

2. Las medidas notificadas abarcan el conjunto de medidas de sostenimiento de los precios y pagos directos aplicados por las organizaciones comunes de mercado que puedan entrañar una participación, ya sea del organismo de financiación comunitario, ya sea del gobierno de un Estado miembro, siempre que esas medidas se deriven de la reglamentación comunitaria.

3. En lo que se refiere a los datos relativos a los importes totales de las ayudas correspondientes a cada uno de los sectores, cabe observar que se trata de pagos efectuados por el Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícolas (FEOGA) durante los ejercicios presupuestarios.

B. MEDIDAS

1. Reintegros a la exportación

La Política Agrícola Común prevé, con respecto a algunos de los sectores que se rigen por una organización común de mercado, la posibilidad de otorgar reintegros a la exportación.

Los reintegros a la exportación están destinados a cubrir la diferencia entre los precios vigentes en la Comunidad y los precios del comercio internacional, con el fin de permitir la exportación a los precios del comercio internacional.

El reintegro es igual para toda la Comunidad. Pueden establecerse diferencias según los destinos y, en las operaciones a plazo, según los meses de entrega. La Comisión establece periódicamente la cuantía de los reintegros. La periodicidad es diferente para cada sector, debido a las características particulares de cada uno de ellos. Con objeto de facilitar las operaciones a los exportadores, se ha previsto en el caso de la mayoría de los productos la posibilidad de establecer previamente los reintegros. Éstos se pagan a los exportadores.

A continuación se facilitan las cuantías totales de reintegros a la exportación financiados por el FEOGA en 2001 y 2002:

(Período presupuestario del FEOGA - millones de euros)

Productos	Reintegros 2001	Reintegros 2002
Cultivos herbáceos	259,8	99,3
Azúcar ¹⁾	1.008,2	1.168,2
Arroz	38,7	41,1
Aceite de oliva	0,2	0,1
Frutas, legumbres y hortalizas	50,8	46,4
Vino	22,5	23,8
Productos lácteos	1.106,5	1.159,6
Carne de bovino	362,6	386,7
Carne de porcino	55,2	27,3
Huevos y aves de corral	60,5	77,1
Productos no comprendidos en el anexo I	438,8	413,5
Gasto total	3.403,8	3.443,1

- 1) A partir de la campaña de comercialización 1981/1982 los reintegros a la exportación correspondientes al azúcar de producción nacional se han financiado íntegramente con las cuotas a la producción pagadas por los productores de azúcar y de isoglucosa y los productores de remolacha y caña de la Comunidad.

2. Medidas aplicadas en el mercado interno

1. Con objeto de estabilizar los mercados y garantizar un nivel de vida equitativo a la población agrícola, la política agrícola común prevé en los reglamentos de organización del mercado de los diferentes productos medidas de intervención y ayudas, que varían según la naturaleza de los productos y las características particulares de los mercados.

2. Los costes de esas medidas de intervención y las ayudas se financian, por regla general, con cargo al FEOGA. A continuación figuran los importes abonados por el FEOGA durante los años 2001 y 2002, por sectores:

(Período presupuestario del FEOGA - millones de euros)¹⁾

Productos	Intervenciones 2001	Intervenciones 2002
Cultivos herbáceos	17.206,3	18.490,8
Azúcar ¹⁾	73,9	54,4
Arroz	143,6	150,5
Aceite de oliva	2.523,6	2.329,2
Lino y cáñamo	92,6	12,2
Algodón	733,4	804,0
Gusanos de seda	0,5	0,6
Frutas, legumbres y hortalizas	1.507,1	1.505,0
Vino	1.174,2	1.324,9
Tabaco	973,4	963,2
Semillas	102,7	99,0

Productos	Intervenciones 2001	Intervenciones 2002
Lúpulo	12,5	12,5
Productos lácteos	800,1	1.200,4
Carne de bovino	5.691,3	6.685,2
Carne de ovino y caprino	1.447,3	552,5
Carne de porcino, huevos y aves de corral	14,5	2,8
Productos de la pesca	13,4	15,4
Otros productos ²⁾	1.362,4	1.027,5
Gasto total	33.872,8	35.230,1

- 1) No están comprendidos los gastos de almacenamiento ni la parte de los reintegros a la producción (industria química).
- 2) Forrajes secos y legumbres y hortalizas secas; hasta 1994 este gasto se contabilizaba con el gasto correspondiente a los proteaginosos (en el caso de los forrajes secos) y con el de las frutas, legumbres y hortalizas (en el caso de las legumbres y hortalizas secas).

C. ANÁLISIS POR SECTORES

- i) *SECTOR "CULTIVOS HERBÁCEOS" (cereales, semillas oleaginosas, proteaginosas, semillas de lino, lino y cáñamo destinados a la producción de fibras y tierras retiradas de la producción)*

Esta sección abarca la organización "clásica" de mercado para los cereales y el sistema de pagos compensatorios al productor en el sector de los cultivos herbáceos (cereales, semillas oleaginosas, proteaginosas, semillas de lino, lino y cáñamo destinados a la producción de fibras y tierras retiradas de la producción).

La organización común de mercado en el sector de los cereales

La organización común de mercado entró en vigor el 1º de julio de 1967. Se rige por el Reglamento (CEE) Nº 1766/92 del Consejo y abarca los siguientes productos:

- cereales en grano: trigo blando, trigo duro, cebada, avena, centeno, maíz, alforfón, alpiste, mijo y otros;
- productos elaborados: harinas, semolina y sémola de trigo, malta, almidones, glucosas, preparados a base de cereales, salvados, gluten de trigo, y féculas de mandioca y de patata.

La campaña cerealera se extiende del 1º de julio al 30 de junio.

1. Funcionamiento del mercado

A. Régimen de precios

El Consejo fija el precio de intervención para los cereales. Los organismos de intervención están obligados a comprar a este precio en determinados períodos del año los cereales que les son ofrecidos y cuya calidad corresponde a las características requeridas.

Un precio de intervención único es válido para los siguientes cereales: trigo, maíz, sorgo, cebada, centeno y trigo duro; ya no existe la obligación de comprar trigo forrajero.

El precio de intervención es objeto de aumentos mensuales de noviembre a junio que se destinan a cubrir los costos de almacenamiento (gastos técnicos y de financiación) y que, de esa manera, contribuyen a una mejor colocación de los cereales según las necesidades del mercado.

El precio de intervención fue fijado por el Consejo para todos los cereales en 101,31 €/t, por un período indefinido, y el incremento mensual es de 0,93 €/t.

B. Instrumentos específicos de mercado

a) Régimen en frontera

Cuando el precio de los cereales dentro de la Comunidad es superior al precio mundial, se otorga un reintegro a la exportación calculado en función de la diferencia. Si el precio mundial llega a un nivel que perturbe o amenace perturbar la disponibilidad de oferta en el mercado de la Comisión, pueden aplicarse medidas apropiadas tales como gravámenes a las exportaciones.

Las operaciones comunitarias de ayuda alimentaria también dan lugar al otorgamiento de reintegros.

b) Existencias

Existen dos tipos de medidas de intervención:

- Compras y operaciones consecutivas a partir de las existencias públicas: se trata de compras efectuadas por los organismos de intervención y de las operaciones de colocación con ellas relacionadas. Dan lugar a gastos técnicos y financieros y a pérdidas o ganancias en las ventas realizadas a partir de las existencias.
- Medidas especiales: se trata de las medidas previstas en el artículo 6 del Reglamento de base (Nº 1766/92) para evitar las situaciones en que los organismos de intervención se ven forzados a comprar cantidades demasiado importantes de cereales. La Comisión tiene amplias facultades discrecionales en lo que respecta a la aplicación de estas medidas y, en caso necesario, también puede adoptar medidas como pagos diferidos.

c) Reintegros a la producción para las patatas y otros almidones y féculas

1. Se concede a los usuarios de almidón obtenido a partir de maíz, trigo, cebada o fécula de patata un reintegro por la producción de determinados artículos no alimentarios cuya importación no está protegida mediante aranceles. Los principales sectores industriales beneficiarios son la industria química, la fabricación de papel y cartón y el sector farmacéutico. Este reembolso es variable y su importe se calcula actualmente de modo que los precios de las materias primas en la Comunidad Europea se equiparen a los del mercado mundial.

2. La política de precios y de apoyo de las patatas destinadas a la producción de fécula consta de tres medidas:

- El precio mínimo de la patata: Este precio es equivalente al precio de los cereales, en particular del maíz; desde el 1º de julio de 2001, el precio está fijado en 178,31 euros por cantidad de materia prima necesaria para producir una tonelada de fécula de patata.
- El pago a los agricultores: Se concede a los productores de patatas destinadas a la producción de fécula, y se aplica a las cantidades necesarias para producir una tonelada de fécula. A partir del 1º de julio de 2001 se fijó en 110,54 euros. Además el pago está limitado por un sistema de contingentes.
- La prima especial para productores de almidón: Se asigna una prima de 22,25 €/t de fécula a empresas que producen fécula de patata por la cantidad de fécula correspondiente al contingente del productor de fécula, siempre que el agricultor perciba el precio mínimo. El objetivo de la prima es compensar determinadas desventajas estructurales de la industria productora de fécula.

d) Otras medidas de intervención

Bajo este epígrafe están agrupadas varias medidas, en particular las medidas de ayuda especial decreciente destinadas a los productores portugueses de cereales.

2. Régimen de ayudas para los cultivos herbáceos y las tierras retiradas de la producción

La reforma del sector de cultivos herbáceos entró en vigor el 1º de julio de 1993. Se rige por el Reglamento (CEE) N° 1251/99, que abarca todos los cereales, las semillas oleaginosas, los proteaginosos, las semillas de lino oleaginoso, el lino y el cáñamo destinados a la producción de fibras y las tierras retiradas de la producción.

En lo que se refiere a los cereales, los precios institucionales se han venido reduciendo gradualmente desde la campaña de comercialización 1993/94 con el fin de aproximarlos a los precios del mercado mundial. La pérdida de ingresos resultante se contrarresta con un pago compensatorio, pagado por hectárea y calculado sobre una base regional, a los productores que siembren cereales y lo soliciten, con sujeción a algunas condiciones, particularmente la de retirar tierras de la producción.

Para las oleaginosas, la semilla de lino, el lino y el cáñamo, desde 2002 en adelante los pagos por superficie se han igualado a los que se aplican a los cereales. Se aplica un pago especial a las proteaginosas.

Plan de regionalización

A fin de reflejar la diversidad de las estructuras agrarias en la Comunidad, los pagos por superficie varían según las regiones, en función del rendimiento por hectárea registrado anteriormente. (El período abarcado es de 1986/87 a 1990/91, excepto los años superior e inferior.)

Los Estados miembros han de establecer un plan de regionalización conforme a los criterios enunciados en el artículo 3 del Reglamento (CE) N° 1251/99, que tiene por objeto determinar, en la medida de lo posible, zonas homogéneas definidas. El rendimiento medio puede ajustarse para tener en cuenta las posibles diferencias estructurales entre las regiones de producción. No obstante, el plan de regionalización debe garantizar que se tenga en cuenta el rendimiento medio histórico (establecido para un período determinado) de los distintos Estados miembros de que se trate.

De manera general, deberá aplicarse para cada zona un rendimiento de "todos los cereales juntos". Habida cuenta de las diferencias a veces muy importantes de rendimiento, se prevén dos medidas distintas:

- en lo que se refiere al maíz, puede aplicarse un rendimiento diferente con respecto a los demás cereales;
- los rendimientos correspondientes a una región determinada pueden fragmentarse en rendimientos diferentes para las superficies de regadío y las de secano (zonas mixtas).

Aun cuando se apliquen esas dos excepciones, el rendimiento registrado para el conjunto de los cereales en la región de que se trate no se puede sobrepasar durante el período de referencia.

Mecanismo de estabilización de los gastos

El pago por superficie sólo se otorga para una extensión que no exceda de una superficie de base regional. Ésta se determina como una media del número de hectáreas de una región determinada que en 1989, 1990 y 1991 se hayan dedicado a cultivos herbáceos (cereales, semillas oleaginosas, proteaginosas, lino oleaginoso, lino y cáñamo destinados a la producción de fibras) o, en su caso, hayan sido retiradas de la producción de conformidad con un programa financiado con fondos públicos.

Como en el caso del plan de regionalización, corresponde a los Estados miembros determinar la región, que puede abarcar el conjunto del territorio de un Estado miembro o varias zonas situadas dentro de un Estado miembro.

En los casos en que se aplica al maíz o a los cultivos de regadío un rendimiento superior al de otros cereales, debe determinarse una superficie de base distinta para esos productos. Además, el pago por superficie concedido por las extensiones de regadío sólo se otorga para una superficie de base concreta.

La producción y los gastos se controlan mediante la determinación de esas superficies de base.

Si la suma de las superficies para las que se pide el pago (incluido el correspondiente a las tierras retiradas de la producción) y de las superficies dedicadas al cultivo de cereales, semillas oleaginosas, proteaginosas, lino oleaginoso, lino y cáñamo destinados a la producción de fibra, declaradas superficies forrajeras, excede de la superficie de base regional durante una misma campaña de comercialización, se reducirá proporcionalmente la zona que responde a las condiciones requeridas por productor.

Además, en caso de que un Estado miembro opte por determinar regiones de producción que no se correspondan con las superficies de base regionales y de que se sobrepase el rendimiento medio determinado en el plan de regionalización aplicado en 1993, todos los pagos por superficie que se abonen a ese Estado miembro en la campaña de comercialización siguiente se reducirán proporcionalmente al exceso comprobado, salvo en el caso de que la cantidad solicitada sea inferior a la del producto de la superficie de base del Estado miembro multiplicada por el rendimiento medio antes mencionado.

3. Pago compensatorio

Cereales

En el período 1995/1999 la compensación ascendió a 54,34 €/t de rendimiento histórico de cereales para la región de producción de que se trate. En las campañas de 2000 y 2001 la cuantía aumentó a 58,67 €/t y 63 €/t teniendo en cuenta en parte la reducción del precio de intervención.

Desde 1999/2000, este sistema de derechos individuales se ha reemplazado mediante un sistema de superficie máxima garantizada. El total de las superficies máximas garantizadas alcanza los 3,19 millones de ha para las zonas tradicionales. La ayuda complementaria por zonas tradicionales, introducida debido al alineamiento del precio de intervención del trigo duro con el de los demás cereales, se recortó a 344,50 €/ha (no se regionalizará).

Para ciertas regiones no tradicionales (Francia, España, Italia, Alemania y el Reino Unido) se ha introducido un suplemento de pago de 138,90 €/ha para una superficie que no exceda de 73.000 hectáreas. Esa cuantía refleja la pérdida de los ingresos resultante únicamente de la reducción del precio garantizado para el trigo duro.

Semillas oleaginosas

Los productos abarcados son colza y nabina, girasol y soja.

Esencialmente, el mercado de la Comunidad es un mercado libre. Las importaciones están exentas de derechos de aduana, y no hay reintegros a la exportación.

A partir de la campaña de 2002/2003, se conceden pagos compensatorios a los productores calculados sobre una base regional según los rendimientos históricos definidos en el plan de regionalización, con exclusión del maíz en los casos en que éste se trata por separado. El monto de base es idéntico al destinado a los cereales y a las tierras retiradas de la producción (63 €/t). Para la campaña de comercialización 2000/2001, el monto de base asciende a 81,74 €/t y para las campañas de comercialización 2001/2002, a 72,37 €/t. Durante este período de transición, esos montos pueden multiplicarse con el rendimiento histórico de las semillas oleaginosas de los planes de regionalización existentes, multiplicado por 1,95.

Proteaginosas, semilla de lino y lino y cáñamo

Los productos abarcados son:

- guisantes (excluidos los garbanzos), frijoles y altramuces;
- semilla de lino no destinado a la producción de fibra
- lino y cáñamo destinados a la producción de fibra

Esencialmente, el mercado de la Comunidad es un mercado libre. Las importaciones están exentas de derechos de aduana, y no hay reintegros a la exportación.

A partir de las campañas de 2002/2003, los productores de semilla de lino y de lino y cáñamo destinados a la producción de fibras reciben pagos por superficie calculados sobre una base regional según los rendimientos históricos definidos en el plan de regionalización, con exclusión del maíz en los casos en que éste se trata por separado. El monto de base es idéntico al destinado a los cereales y a las tierras retiradas de la producción (63 €/t). En la campaña 2000/2001 el monto de base fue de 88,26 €/t, y en la de 2001/2002 se fijó en 75,63 €/t.

Para las proteaginosas, el pago por superficie ascendió a 72,5 €/t del rendimiento histórico de cereales para la región de producción de que se tratara.

Régimen tierras retiradas de la producción

Los productores que pidan un pago por superficie superior al equivalente de 92 toneladas de cereales están obligados a retirar de la producción el 10 por ciento de la superficie destinada al régimen de cultivos herbáceos en sus explotaciones. La compensación por las tierras retiradas de la producción se fija en 63 €/t multiplicados por el rendimiento regional de los cereales.

La compensación también puede abonarse por tierras que se hayan dejado voluntariamente sin cultivar, además de la superficie obligatoria, aunque en ese caso está sujeta a un límite máximo fijado por el Estado miembro (que no puede exceder de la superficie sembrada de cultivos acreedores a ayuda a los que se refieren las solicitudes de pago).

La tierra que se haya dejado sin cultivar puede utilizarse para la producción de materias primas empleadas en la fabricación de productos no destinados directamente a la alimentación humana o animal.

La Cláusula 7 del Memorando de Entendimiento sobre ciertas semillas oleaginosas entre la CE y los Estados Unidos estipula que los subproductos no pueden exceder de 1 millón de toneladas por año, en términos de equivalente de harina de soja, para el consumo humano o animal, obtenidos de tierras retiradas a partir de nabina, colza, girasol y soja.

Los productores que soliciten pagos por superficie para una extensión inferior a la necesaria para producir 92 toneladas de cereales no están obligados a retirar tierras de la producción. Los rendimientos que se tomarán en consideración para calcular ese tonelaje son los fijados en el plan de regionalización.

ii) SECTOR "ARROZ"

a) Medidas de intervención

El precio de intervención del arroz "paddy" se reducirá un 15 por ciento, de 351,00 €/t para la campaña de comercialización 1996/97 a 298,35 €/t para la campaña de 2000/2001. Los productores de arroz de la Comunidad pueden reclamar pagos compensatorios cuyo importe se fija por hectárea de tierra sembrada de arroz y varía según el rendimiento (t/ha).

Los organismos de intervención están obligados a comprar el arroz recolectado en la Comunidad que les sea ofrecido, siempre que las ofertas se presenten durante el período de apertura (de abril a julio) y cumplan ciertas condiciones, principalmente cualitativas y cuantitativas.

El precio de compra de intervención se fija para una calidad tipo. Si la calidad del arroz paddy ofrecido difiere de esa calidad, se ajusta el precio aplicando bonificaciones o rebajas. Se aplica en todos los centros de intervención de la Comunidad establecidos al principio de la campaña.

El precio de intervención real es objeto de aumentos mensuales durante el período de apertura para tener en cuenta los gastos de almacenaje y los intereses por el almacenamiento del arroz en la Comunidad.

A continuación figuran los precios de compra de intervención fijados al principio de las campañas que se indican:

(€/t)

Producto	1993/94	1994/95	1995/96 (1)	1996/97	1997/98	1998/99	A partir de 1999/2000 298,35
Arroz "paddy"	291,02	291,02	351,41	351,00	333,45	315,90	

- 1) A partir de febrero de 1995, los precios se han convertido sobre la base del coeficiente monetario de 1,207509.

A partir de la campaña de 1990/91 los precios españoles se alinearon al nivel comunitario. A partir de abril de 1993 también los precios portugueses se alinearon a los precios comunitarios.

Se ha establecido una superficie de base nacional para cada Estado miembro productor:

- España: 104.973 ha
- Francia
 - territorio metropolitano 24.500 ha
 - Guyana Francesa 5.500 ha
- Grecia:
 - zonas tradicionales 22.330 ha
 - otras 2.561 ha
- Italia: 239.259 ha
- Portugal: 34.000 ha

Si en una campaña determinada las superficies nacionales exceden de las superficies de base indicadas, se aplicarán sanciones progresivas en forma de reducción del pago compensatorio.

b) Reintegro a la producción

Se otorga un reintegro a la producción a los usuarios de almidón de arroz para la producción de ciertos artículos no alimentarios que no están protegidos frente a las importaciones por un sistema de derechos. La industria beneficiaria está constituida principalmente por los sectores químico, farmacéutico y del papel y el cartón. El reintegro es variable y se calcula actualmente de manera que las materias primas de la Comunidad se sitúen al nivel del mercado mundial.

iii) *SECTOR "PRODUCTOS LÁCTEOS"*

a) Medidas de intervención

Siguiendo las pautas que se indican *infra*, cada año se fija para la mantequilla y la leche desnatada en polvo un precio de intervención al que los organismos de intervención nacionales compran dichos productos de origen comunitario, si se satisfacen ciertas condiciones de calidad y embalaje.

A continuación figuran los precios de intervención fijados para las últimas campañas:

Precio de intervención aplicable a la	2002/2003	2001/2002	2000/2001	1999/2000
1. Mantequilla	328,20	328,20	328,20	328,20
2. Leche desnatada en polvo	205,52	205,52	205,52	205,52

La reglamentación del mecanismo de intervención, modificada en marzo de 1987 y aplicable hasta el final del régimen de exacción complementaria, prevé la posibilidad de limitar las compras de intervención cuando se satisfagan ciertos criterios. Desde julio de 1987 las compras de intervención de mantequilla se realizan por un procedimiento de adjudicación por concurso. Ese procedimiento prevé la compra de mantequilla a un precio máximo fijado en función de las ofertas recibidas y aceptadas por la Comisión, pero no inferior al 90 por ciento del precio total de intervención. Las compras de leche desnatada en polvo sólo pueden efectuarse entre el 1º de marzo y el 31 de agosto de cada año. Las compras se pueden suspender cuando la cantidad anual ofrecida llega a 109.000 toneladas.

b) Ayuda al almacenamiento privado

Se conceden o pueden concederse ayudas al almacenamiento privado de leche desnatada en polvo, mantequilla y determinados quesos producidos en la Unión:

- para leche desnatada en polvo de primera calidad: solamente cuando la situación del mercado justifique la ayuda;
- para mantequilla que se almacene tres meses como mínimo, entre el 15 de marzo y el 15 de agosto; la ayuda puede otorgarse para un período máximo de almacenamiento de 210 días;
- para determinados quesos: Grana Padano de 9 meses como mínimo, Parmigiano-Reggiano de 15 meses como mínimo, y Provolone de 3 meses como mínimo.

En los años en que sea posible reducir o eliminar un grave desequilibrio mediante el almacenamiento estacional, se puede conceder ayuda para el almacenamiento privado de los quesos de larga conservación Emmental y Gruyère y de ciertos quesos de oveja.

c) Ayudas con respecto a la leche desnatada destinada a la alimentación animal

Se conceden ayudas con respecto a la leche desnatada líquida o en polvo producida en la Comunidad cuando se destina a la alimentación animal.

La leche, tanto líquida como en polvo, debe haber sido directamente desnaturalizada o incorporada en un alimento compuesto destinado al ganado.

d) Ayudas con respecto a la leche desnatada transformada en caseína

Se concede una ayuda para la leche desnatada producida en la Comunidad y transformada en caseína si esa leche y la caseína con ella fabricada satisfacen determinadas condiciones.

e) Otras medidas

- En los años en que se consideren necesarias, pueden adoptarse medidas con respecto a quesos de larga conservación y quesos de cabra, con objeto de sostener el mercado, si esos quesos satisfacen determinadas condiciones. Estas medidas revisten principalmente la forma de ayudas para el almacenamiento privado.
- Cuando existen excedentes de productos lácteos o se cierne la amenaza de que existan, pueden adoptarse medidas distintas de las mencionadas anteriormente con el fin de facilitar su colocación o evitar la constitución de nuevos excedentes. Así pues, hay actualmente en vigor una serie de medidas para facilitar la colocación de

mantequilla en el mercado comunitario; se conceden principalmente ayudas para su utilización en forma de mantequilla concentrada para usos culinarios, para su incorporación a ciertos productos alimenticios y para su consumo directo por determinadas categorías de personas o instituciones.

- Con miras a estimular el consumo entre los jóvenes, se otorga una ayuda a los Estados miembros que tienen programas de asistencia para la distribución de leche en instituciones escolares de manera que los alumnos puedan consumirla a precio reducido.

f) Gravamen suplementario aplicado a los productores o a los compradores de leche de vaca

En 1984 se estableció un gravamen suplementario sobre las cantidades de leche que excedieran de las entregadas en 1981 más un 1 por ciento. El Consejo estableció las cantidades correspondientes a cada Estado miembro. Las normas actuales están contenidas en el Reglamento (CEE) N° 3950/92 (Diario Oficial N° L 405, de 31 de diciembre de 1992) cuya última modificación se refleja en el Reglamento (CE) N° 572/2003 (Diario Oficial N° L 82, de 29 de marzo de 2003, 20).

En los cinco últimos años, las cantidades globales de las cuotas de la leche para la Comunidad de 15 Estados miembros fue la siguiente:

(En millones de toneladas)

	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/03
Entregas	115,7	116,0	117,0	117,6	117,6
Ventas directas	1,8	1,5	1,4	1,2	1,3

En caso de incumplimiento de las cuotas de la leche, el gravamen será equivalente al 115 por ciento del precio indicativo, tanto de las entregas como de las ventas directas, es decir, a 35,627 €/100 kg.

iv) *SECTOR "ACEITE DE OLIVA"*

El régimen de organización del mercado del aceite de oliva quedó considerablemente modificado a partir del 1° de noviembre de 1998.

1. Se suprimió el sistema de intervención pública que se basaba en fijar un precio de intervención para una determinada calidad y que obligaba a los organismos de intervención a comprar en la Comunidad el aceite de oliva que les fuese ofrecido.

En su lugar, se arbitró un sistema de almacenamiento privado que permite a los agentes comerciales almacenar cantidades de aceite durante períodos relativamente prolongados cuando se produzcan desequilibrios en el mercado. Las cantidades a retirar del mercado y la ayuda a pagar se determinan mediante concurso.

2. La cantidad máxima garantizada (CMG) de 1,35 millones de toneladas se aumentó en 1998/1999 a 1.777.261 toneladas, y se distribuyó entre los Estados miembros productores. Las cantidades nacionales garantizadas (CNG) se distribuyen de la siguiente manera:

- España:	760,027 t
- Grecia:	419,529 t
- Francia:	3,297 t
- Italia:	543,164 t
- Portugal:	51,244 t

Excederse de la CNG comporta una reducción proporcional de la ayuda otorgada a los productores de aceite de oliva de los Estados miembros. Si la producción fuese menor que la CNG, se transfiere a la siguiente campaña de comercialización el 80 por ciento de la cantidad restante, y el 20 por ciento se distribuye entre los Estados miembros que hayan sobrepasado la CNG que tienen asignada.

3. La ayuda a los productores de aceite de oliva se concede con respecto al aceite producido en la Comunidad con aceitunas cosechadas en la Comunidad. Sin embargo, por el aceite de oliva obtenido de olivos plantados después del 1º de mayo de 1998 no se puede recibir ayuda a la producción. Esta ayuda tiene por objeto contribuir al establecimiento de ingresos equitativos para los productores. En los Estados miembros que lo deseen, se pueden conceder ayudas a los productores de aceitunas de mesa. Las cantidades que se benefician del programa de ayudas están sustituyéndose por aceite de oliva y se incluyen en las cantidades nacionales garantizadas. Se ha suprimido la ayuda más elevada para los pequeños productores que también estaban exentos de la corresponsabilidad.

4. El precio de producción representativo de mercado es el que se considera conveniente con el fin de proporcionar ingresos equitativos a los productores. Ese precio se mantiene estable desde 1993/1994.

5. Con efectos a partir del 1º de noviembre de 1998, se ha suprimido la ayuda al consumo destinada a facilitar la comercialización del aceite de oliva de la Comunidad, que equivalía a la diferencia entre el precio indicativo, deducida la ayuda a la producción, y el precio representativo de mercado. El precio representativo de mercado y el régimen de ayuda al consumo se han suprimido.

6. En la organización del mercado del aceite de oliva se prevén reintegros a la exportación. Sin embargo, en la campaña 1998/1999, la cuantía del reintegro se fijó en cero.

A continuación figuran los niveles establecidos para los diferentes elementos citados *supra*:

	(€100 kg)			
	2000/01	1997/98	1998/99	1999/2000
Precio indicativo	383,77	383,77	383,77	383,77
Precio de intervención	-	175,16	-	-
Ayudas a la producción	132,25	142,20	132,25	132,25
Ayuda a la producción para los pequeños productores	-	151,48	-	-
Precio representativo de mercado	-	229,50	-	-
Ayudas al consumo	-	12,07	-	-

7. Se concede el reintegro a la producción con respecto al aceite de oliva utilizado en la fabricación de conservas (legumbres y hortalizas, pescado, crustáceos). Este reintegro tiene por objeto permitir a los beneficiarios comprar en el mercado de la Comunidad, a precios próximos a los

vigentes en el mercado mundial, el aceite de la calidad que utilizan más frecuentemente en los productos que fabrican.

A continuación figura el promedio de los reintegros a la producción:

	(€100 kg)			
	2000/01	1997/98	1998/99	1999/2000
Reintegros a la producción	44,00*	61,26	44,00	44,00

* Estimación.

v) *SECTOR "AZÚCAR"*

1. Precios

a) Azúcar

Se establece anualmente un precio de intervención del azúcar blanco para las zonas no deficitarias de la Comunidad, precio al que los organismos de intervención deben comprar el azúcar durante toda la campaña de comercialización.

Se establecen asimismo precios de intervención derivados de ese precio para cada una de las zonas deficitarias.

El precio de intervención se establece para una calidad tipo; si la calidad del azúcar difiere, se ajusta el precio aplicando una escala de bonificaciones o rebajas.

Además, se establece para el azúcar en bruto de una calidad tipo un precio de intervención derivado del precio de intervención del azúcar blanco, teniendo en cuenta principalmente un margen de refinado y un rendimiento nacional uniformes. En las campañas de comercialización 1996/97-1999/2000 y 2000/01-2005/06, el precio de intervención del azúcar blanco fue de 63,19 €100 kg y el del azúcar en bruto fue de 52,37 €100 kg (Reglamento 1260/2001 Diario Oficial L 178, de 30 de junio de 2001).

b) Remolacha

Se establece anualmente un precio de base de la remolacha. Este precio, válido para unas condiciones de entrega y una calidad tipo determinadas, se fija teniendo en cuenta el precio de intervención del azúcar blanco y factores tales como, principalmente, el margen de elaboración, el rendimiento y los ingresos obtenidos por las empresas por la venta de melaza. Se establece asimismo un precio mínimo de la remolacha A² equivalente al 98 por ciento del precio de base y un precio mínimo de la remolacha B³ equivalente al 68 por ciento o el 60,5 por ciento del precio de base.

Esos porcentajes se establecen directamente en función de los gravámenes a la producción aplicables al azúcar A y al azúcar B. Los fabricantes están obligados a pagar como mínimo esos precios.

Además, con respecto a las zonas para las que se establece un precio de intervención derivado del azúcar blanco, esos precios mínimos se incrementan en un importe que representa los efectos de la regionalización de los precios.

2) Se entiende por remolacha A la remolacha destinada a ser transformada en azúcar A, es decir, en azúcar correspondiente a la cuota de producción A.

3) Se entiende por remolacha B la remolacha destinada a ser transformada en azúcar B, es decir, en azúcar correspondiente a la cuota de producción B.

2. Gravámenes a la producción

A partir del 1º de julio de 1981 rige el principio de que los productores deben hacerse cargo íntegramente de las pérdidas financieras ocasionadas por la colocación de los excedentes de producción de azúcar comunitaria con relación al consumo de la Comunidad. La puesta en práctica de este principio está asegurada por la aplicación de un gravamen, que puede ser de hasta el 2 por ciento del precio de intervención, a toda la producción de las cuotas A y B (siendo así que hasta entonces solamente el azúcar B estaba sujeto a un gravamen).

Si ese primer gravamen no basta para cubrir las pérdidas financieras en cuestión, se aplica un segundo gravamen, que inicialmente no puede exceder del 30 por ciento y posteriormente, del 37,5 por ciento, en caso necesario, del precio de intervención, esta vez solamente a la producción de la cuota B (es decir, en total, 2 por ciento + 37,5 por ciento = 39,5 por ciento, lo que corresponde a un precio mínimo para la remolacha del 60,5 por ciento del precio de base), posibilidad que se aplica desde la campaña de 1982/83. El saldo de pérdidas no cubierto por esos gravámenes se enjugó a partir de la campaña de comercialización 1986/87 con gravámenes complementarios establecidos con ocasión de las revisiones del régimen de cuotas realizadas de 1986 a 1988, primero para enjugar un saldo negativo no cubierto acumulado durante las cinco campañas de 1981/82 a 1985/86 y después para evitar que se produjera una nueva acumulación en el quinquenio (de 1986/87 a 1990/91) durante el que se había decidido prorrogar el régimen de cuotas. Así pues, para las campañas de 1986/87 y 1987/88 se estableció a tal efecto un gravamen especial, así como un gravamen complementario para las tres campañas restantes, con el fin de enjugar anualmente las pérdidas no cubiertas por los gravámenes a la producción normales. Esos gravámenes se calculan multiplicando la suma total que adeuda la empresa por un coeficiente que representa la relación entre la pérdida global registrada y los ingresos obtenidos de los gravámenes normales, es decir, el gravamen de base para el azúcar A y B y el gravamen B para el azúcar B. En cada prórroga del régimen de cuotas se ha prorrogado también el régimen de autofinanciación íntegra anual.

3. Compensación de los gastos de almacenamiento

Se han tomado disposiciones para el reembolso de los gastos de almacenamiento con respecto a los azúcares producidos en el marco de las cuotas A y B. Este reembolso se calcula en función del precio de intervención del azúcar blanco y de un tipo de interés homogéneo y a tanto alzado para toda la Comunidad. Tiene por objeto la distribución equitativa de los gastos de almacenamiento en la Comunidad. Constituye una medida destinada a lograr una colocación regular de los azúcares en el mercado a lo largo de toda la campaña, evitar la venta de volúmenes excesivos durante el período de fabricación y, especialmente, evitar la oferta de azúcar a los organismos de intervención con el solo objeto de eludir los gastos de almacenamiento. La financiación de ese reembolso se realiza mediante un gravamen aplicado a los fabricantes; el principio aplicado es el de la igualdad, a nivel comunitario, entre la suma de los reembolsos efectuados y la suma de los gravámenes percibidos.

4. Medidas de intervención

- a) Se conceden reintegros a la producción de azúcar utilizada en la industria química, 60.000 toneladas con cargo al presupuesto; esta cantidad era la que se beneficiaba de los reintegros antes de que un nuevo régimen previera, a partir del 1º de julio de 1986, que las cantidades que excedieran de ese límite estaban a cargo de los productores y quedaban cubiertas por los gravámenes que éstos pagaban.
- b) El azúcar en bruto de los departamentos de ultramar de Francia goza de ayudas para su colocación (transporte, refinado), con el fin de igualar sus condiciones de acceso al refinado con las del azúcar preferencial (países ACP y la India).

Se otorgan ayudas variables para refino a todo el azúcar en bruto refinado en la Comunidad, con el fin de mantener un margen de refinado competitivo.

vi) *SECTOR "CARNE DE BOVINO"*

1. En el sector de la carne de bovino se establece anualmente un precio de intervención, válido para la calidad de referencia de canales de bovinos adulto machos.

Los precios de mercado, así como las compras públicas de intervención, se basan en la clasificación comunitaria de las canales de vacuno adulto.

El precio de intervención durante la campaña 2000/2001 ha sido de 342,20 €/100 kg de peso en canal, y en 2001/2002, de 301,30 €/100 kg. El régimen de compras públicas de intervención se suprimió el 1º de julio de 2002, y se reemplazó mediante un sistema de ayuda al almacenamiento privado.

Se puede otorgar la ayuda al almacenamiento privado si en la Comunidad el precio medio de las canales de bovinos machos adultos se mantiene durante dos semanas consecutivas por debajo del 103 por ciento del precio de base (222,4 €/100 kg de peso en canal). El importe de la ayuda:

- o bien se establece en el marco de un procedimiento de adjudicación;
- o bien se fija a tanto alzado de antemano.

Un mecanismo de intervención pública mediante una red de seguridad se establece en caso de que se produzca una seria caída de precios en el mercado, es decir, si el precio medio de mercado en un Estado miembro, o en una de sus regiones, ha caído por debajo de los 156,00 €/100 kg durante dos semanas consecutivas.

2. Régimen de sostenimiento de los precios

La Comunidad Europea ha adoptado medidas de gestión del mercado interno más acordes con la evolución de los precios del mercado (Reglamento 1254/1999).

Durante el período de transición hasta el 1º de julio de 2002:

- la fijación de precios de compra por adjudicación; sólo se pueden elegir las ofertas que no excedan de los precios del mercado en cuantía superior a un margen razonable;
- se han fijado los siguientes umbrales de activación de las compras de intervención (procedimiento de adjudicación):

Precio de mercado en porcentaje del precio de intervención de 347,50 €/100 kg de peso en canal	En el marco de adjudicaciones normales	A título de red de seguridad
Precio de mercado comunitario	84%	78%
Precio de mercado en el Estado miembro	80%	60%

Las medidas de reorientación adoptadas en el sector de la carne de bovino prevén principalmente una reducción considerable del nivel de sostenimiento de los precios y el otorgamiento, en compensación por ese cambio de política, de ayudas directas a los ingresos no

vinculadas al nivel de producción; estas medidas, aplicables a partir del 1º de enero de 1993, están por otra parte limitadas:

- a nivel de explotación, a un umbral de carga en unidades de ganado mayor (UGM) por hectárea de superficie forrajera, y
- a nivel comunitario, a un tope del número de animales con derecho a prima.

3. Primas

El otorgamiento de primas al ganado bovino está supeditado a un criterio de carga en UGM/ha de superficie forrajera establecido como sigue:

en 2000:	2,0 UGM/ha;
en 2002:	1,9 UGM/ha;
a partir de 2003:	1,8 UGM/ha.

Sin embargo, este criterio no se aplica cuando el número de bovinos de una explotación es inferior a 15 UGM.

Además, puede otorgarse una prima complementaria de extensión, de un importe de 36,23 € por cabeza de ganado elegible, cuando el criterio de carga sea inferior a 1,4 UGM/ha. A partir de 1997 esta prima complementaria es de 36,00 € y de 54,00 € cuando la carga en UGM/ha es inferior a 1,0.

i) Prima especial aplicable a los bovinos machos jóvenes

La prima especial aplicable a los bovinos machos jóvenes, pagadera por cada uno de los tramos de edad de 9 meses y más y de 21 meses y más, está fijada en:

Toros:	160 € para 2000, 175 € para 2001 y 210 € para 2002
Novillos:	122,00 € para 2000, 136,00 € para 2001 y 150,00 € para 2002

En un país en el que los sacrificios de bovinos machos durante el período de escasez de pastos (IX-XI) sean superiores al 35 por ciento de los sacrificios anuales totales, puede otorgarse una prima adicional de desestacionalización, de un importe decreciente de 72,45 a 18,11 € por cabeza, con respecto a los bovinos machos sacrificados. En 2000, los ganaderos de Dinamarca y Alemania se beneficiaron del porcentaje total, y los de Irlanda e Irlanda del Norte del 60 por ciento de las cuantías indicadas *supra*.

ii) Prima de mantenimiento del ganado de vacas lactantes

La prima relativa a las vacas lactantes se otorga al ganadero que no hace entregas de leche ni de productos lácteos o que produce una cantidad de leche inferior a una cantidad de referencia igual a 120.000 kg.

El importe de la prima se elevó a:

163,00 € en 2000, 182,00 € en 2001 y 144,90 € en 2002

Puede otorgarse a nivel nacional una prima complementaria de 50,00 € por vaca, especialmente en las regiones de desarrollo atrasado del sector (Grecia, Irlanda e Irlanda del Norte, Portugal y algunas regiones meridionales de Italia, España y Francia).

iii) Prima de sacrificio

La prima de sacrificio aplicable a los terneros (1-7 meses) se establece en:
17,00 € en 2000, 33,00 € en 2001 y 50,00 € en 2002.

La prima de sacrificio aplicable a los bovinos mayores (8 meses y más) se establece en:
27,00 € en 2000, 53,00 € en 2001 y 80,00 € en 2002.

vii) *SECTOR "CARNE DE PORCINO"*

1. Se establece un precio de base para las carnes de animales de la especie porcina, en canales o medias canales, de una calidad tipo. El precio de base es de 150,94 €/100 kg (Reglamento 2759/75).

2. Cuando en los mercados representativos de la Comunidad la media de los precios de la carne de porcino se sitúa en un nivel inferior al 103 por ciento del precio de base, puede decidirse la adopción de medidas de intervención.

Se deciden medidas de intervención en forma de ayudas para el almacenamiento privado que se otorgan cuando el agente almacena carne de porcino por cuenta propia durante un período de 3 a 6 meses.

El Reglamento básico (CEE) N° 2759/75 también establece medidas públicas de intervención pero durante más de 20 años no se ha hecho uso de ellas.

viii) *SECTOR "CARNES DE OVINO Y CAPRINO"*

La organización del mercado en el sector de las carnes de ovino y caprino se rige por el Reglamento (CE) N° 2529/2001.

Los productos abarcados son los siguientes:

- animales vivos;
- carne fresca, refrigerada o congelada;
- productos elaborados: carne y despojos de animales de las especies ovina y caprina, salados, secos o ahumados, en conserva, otros;
- despojos.

La campaña de comercialización se extiende desde el primer lunes del mes de enero hasta la víspera de ese día del año siguiente.

Pagos directos

Por oveja, el importe de la prima será de 21 €. Sin embargo, para los productores que vendan leche de oveja o productos lácteos de leche de oveja, el importe de la prima por cabeza será de 16,8 €. Por las cabras hembras, el importe de la prima ascenderá a 16,8 €.

Se abonará una prima complementaria de 7 € a los productores de zonas en las que la producción de ovino y de caprino constituye una actividad tradicional o una contribución significativa a la economía rural o en las que se practica la trashumancia.

Comercio con terceros países

Las importaciones en la Comunidad o las exportaciones comunitarias de los productos enumerados en el artículo 1 del Reglamento 2529/2001 pueden estar sujetas a la presentación de una licencia de importación o de exportación.

La Comunidad Europea ha abierto los cupos arancelarios para las importaciones de carne de ovino con un nivel de derechos reducidos o derechos nulos. Estas concesiones se han establecido en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura concluido en el marco de la Ronda Uruguay.

Almacenamiento privado

La Comisión podrá decidir la concesión de una ayuda al almacenamiento privado cuando se dé una situación del mercado particularmente difícil en una o varias zonas de cotización. Por zona de cotización se entenderá: Gran Bretaña, Irlanda del Norte, los demás Estados miembros, tomados por separado. La ayuda se decidirá en el marco de un procedimiento de licitación. No obstante, podrá decidirse la concesión de la ayuda con arreglo a un procedimiento de fijación anticipada cuando resulte necesario recurrir con carácter de urgencia al almacenamiento privado.

ix) *SECTOR "FRUTAS, LEGUMBRES Y HORTALIZAS"*

a) Medidas encaminadas a fomentar la creación de organizaciones de productores

Con objeto de promover la constitución de organizaciones de productores y de facilitar su funcionamiento, pueden otorgarse ayudas a las organizaciones creadas, por iniciativa de los propios productores. Esas organizaciones deben promover la concentración de la oferta, su adaptación a la demanda, la aplicación de prácticas ambientalmente racionales, la regularización de los precios en la fase de producción y la disponibilidad de los medios técnicos adecuados para el acondicionamiento y la comercialización de los productos.

Pueden otorgarse:

1. Durante el reconocimiento preliminar, a) una ayuda para fomentar la constitución de la organización de productores y facilitar su funcionamiento administrativo; b) un préstamo con características especiales, destinado a cubrir una parte de las inversiones necesarias para el reconocimiento.
2. Después del reconocimiento, una ayuda final limitada al 50 por ciento (60 por ciento en determinadas condiciones) de los gastos reales de los fondos operacionales, con un máximo del 4,1 por ciento del valor de la producción comercializada de cada organización de productores. Estos fondos se destinan a financiar el programa operativo de la organización de productores, así como las retiradas del mercado, para complementar los fondos del programa normal.

b) Medidas de intervención

Con respecto a una serie de frutas, legumbres y hortalizas (coliflores, tomates, berenjenas, melones, sandías, albaricoques, melocotones y nectarinas, uvas de mesa, manzanas, peras, limones, naranjas, mandarinas, clementinas y satsumas), las organizaciones de productores pueden decidir la retirada de los productos del mercado.

Cuando se adopte tal decisión, los cultivadores recibirán por la retirada una indemnización de la Comunidad cuyo límite máximo se expresa en un porcentaje de la cantidad comercializada. Tras

un período transitorio (desde el año 1997 al 2002), el límite definitivo de la indemnización es del 10 por ciento por cada campaña (5 por ciento para los cítricos y 8,5 por ciento para las manzanas y las peras) de la cantidad comercializada.

c) Medidas especiales en favor de los cítricos

Con el fin de fomentar la transformación de productos que no se adaptan bien al mercado de productos frescos, se concede una ayuda a las organizaciones de productores por las cantidades entregadas a los transformadores, en virtud de contratos celebrados antes del comienzo de la campaña. Este régimen abarca los limones, pomelos, naranjas, mandarinas y clementinas destinados a la transformación en zumo y las clementinas y satsumas destinadas a la obtención de gajos.

d) Medidas especiales en favor de los frutos de cáscara

Con el fin de permitir al sector de los frutos de cáscara (almendras, avellanas, nueces comunes, pistachos y algarrobas) modernizar las actuales condiciones de producción y comercialización, se prevé que las organizaciones de productores de frutos de cáscara puedan beneficiarse:

- de una ayuda especial en el momento de su constitución;
- de una ayuda para la constitución de un fondo de operaciones destinado a permitir el almacenamiento y mejorar la comercialización;
- de una ayuda destinada a mejorar las variedades y el cultivo y a modernizar la comercialización en el marco de un plan decenal que deberán presentar las organizaciones de productores;
- de una participación en campañas de promoción organizadas en colaboración con los diferentes agentes económicos del sector.

Estas ayudas sólo se otorgan a las organizaciones de productores a condición de que dichas organizaciones aporten una gran proporción de los fondos utilizados para promover esas medidas. El régimen no se ha renovado después de 1996 y, por lo tanto, el último plan aprobado estará vigente hasta 2006.

x) *SECTOR "PLÁTANOS"*

a) Medidas encaminadas a fomentar la creación de organizaciones de productores

Con objeto de promover la constitución de organizaciones de productores y de facilitar su funcionamiento, pueden otorgarse ayudas a las organizaciones creadas por iniciativa de los propios productores. Las organizaciones deben fomentar la concentración de la oferta y el control de los precios en la etapa de la producción y proporcionar a sus integrantes los medios técnicos adecuados para el acondicionamiento y la comercialización de los plátanos.

Puede otorgarse una ayuda de puesta en marcha para los cinco años siguientes a la fecha de reconocimiento de la organización, equivalente, en cada uno de esos cinco años, al 5 por ciento, 5 por ciento, 4 por ciento, 3 por ciento y 2 por ciento, respectivamente, del valor de la producción comercializada, a condición de que no se excedan los gastos reales de constitución y funcionamiento administrativo de la organización.

b) Ayuda compensatoria a los productores

Todos los productores que estén afiliados a una organización de productores reconocida, así como los productores individuales que no hayan podido afiliarse a ella tienen derecho a ayuda compensatoria, que está limitada a un máximo anual de 854.000 toneladas para todos los productores de la Comunidad.

Esa compensación equivale a la diferencia entre el "ingreso global de referencia" y el "ingreso de producción medio" en la estación de desembalaje, generados en el mercado comunitario durante el año de que se trate para los plátanos producidos y comercializados en la Comunidad. Actualmente el ingreso de referencia está fijado en 640,30 €/t en la estación de desembalaje. En 2001 la ayuda ascendió a 284 €/t para un total de 767.268 toneladas. Cabe también la posibilidad de otorgar una ayuda complementaria para las regiones que hayan experimentado circunstancias comerciales especialmente adversas. Esta ayuda complementaria se determina sobre una base anual. En 2001 se abonó una ayuda complementaria a los productores de Madeira (Portugal), por un importe de 80 €/t por una cantidad de 20.682 toneladas.

xi) *SECTOR "FRUTAS, LEGUMBRES Y HORTALIZAS ELABORADAS"*

Ayudas a la producción

- a) Existe un régimen de ayudas destinadas a las organizaciones de productores que suministran tomates, melocotones y peras cosechados en la Comunidad para la elaboración de determinados productos. El régimen en cuestión se basa en contratos que deben celebrarse antes de la campaña entre las organizaciones de productores y los transformadores. El importe de la ayuda se fijó en 34,50 €/t para los tomates, 47,00 €/t para los melocotones y 161,00 €/t para las peras.

Para cada uno de esos productos, se han establecido los siguientes umbrales comunitarios y nacionales de transformación (*peso neto del producto fresco, en toneladas*):

		Tomates	Melocotones	Peras
Umbral comunitario		8.251.455	539.006	104.617
Umbrales nacionales	Grecia	1.211.241	300.000	5.155
	España	1.238.606	180.794	35.199
	Francia	401.608	15.685	17.703
	Italia	4.350.000	42.309	45.708
	Países Bajos	-	-	243
	Austria	-	-	9
	Portugal	1.050.000	218	600

Cuando se rebase un umbral comunitario de transformación, la ayuda concedida al producto en cuestión se reducirá para la campaña de comercialización siguiente en todos los Estados miembros en los que se haya rebasado el umbral correspondiente. La reducción de la ayuda será proporcional al rebasamiento registrado respecto al umbral en cuestión. Debido a un rebasamiento en la campaña de comercialización 2002/2003, la ayuda concedida a Grecia, Italia y Francia para la campaña 2003 disminuirá en: 51,1 por ciento; 24,4 por ciento y 3,4 por ciento del nivel mencionado *supra*.

- b) El régimen de ayuda a productos transformados se aplica a los higos secos y a las pasas obtenidas de ciruelas de Ente. Esta ayuda se concederá a los transformadores que hayan pagado al productor su materia prima a un precio no inferior al precio mínimo, en el marco de contratos con organizaciones de productores reconocidas. Esta ayuda a la producción no puede ser mayor que la diferencia entre el precio mínimo y el precio de la materia prima en los principales terceros países productores y exportadores. Para la campaña de comercialización 2002/2003 se han fijado los siguientes importes:

(€/tonelada)	Higos secos	Ciruelas
Precio mínimo	878,86	1.935,23
Ayudas a la producción	286,30	671,73

- c) Se otorga una ayuda al cultivo de uvas destinadas a la producción de pasas de las variedades sultanina y moscatel y de pasas de Corinto. El importe de la ayuda se fija por hectárea de cultivo especializado. La superficie máxima garantizada por la Comunidad se ha establecido en 53.000 hectáreas. Si la superficie especializada que se utilice para la producción de pasas durante una campaña supera esa superficie máxima garantizada por la Comunidad, el importe de la ayuda se reducirá para la campaña siguiente de acuerdo con la cantidad en que se haya excedido esa extensión. Para la campaña 2002/2003, la ayuda se estableció en 3.290 €/ha para las sultaninas; 3.080 €/ha para las pasas de Corinto y 880 €/ha para la variedad moscatel.
- d) En los dos últimos meses de una campaña, los "organismos almacenadores" pueden comprar sultaninas, pasas de Corinto e higos secos producidos en la Comunidad. Las cantidades de sultaninas y de pasas de Corinto adquiridas no deben exceder las 27.370 toneladas. Se podrá otorgar una ayuda a los organismos almacenadores. Para la campaña 2001/2002 se han fijado los siguientes importes.

	Uvas pasas	Higos secos
Precio de compra (€/tonelada)	445,65	542,70
Ayuda al almacenamiento (euro/tonelada/día)	0,1405 hasta el 28.2.2003; 0,1144 desde el 1.3.2003	0,1261

xii) *SECTOR "VINOS"*

(Nota: se utiliza la coma decimal)

El 1º de agosto de 2000, entró en vigor la reforma de la organización común del mercado vinícola (Reglamento del Consejo (CE) N° 1493/99¹).

En comparación con la organización anterior del mercado², los cambios principales se refieren a la abolición de los precios de orientación y una reestructuración de las medidas relativas a la destilación. La estructura general de las medidas de apoyo al mercado, que incluyen el almacenamiento privado del vino y el mosto, la destilación del vino y la ayuda con respecto a la utilización de los mostos de uva, permanece sin modificación alguna. Las disposiciones de aplicación

¹ DO L 179 de 14.7.1999, página 1.

² Reglamento (CEE) N° 822/87, DO L 84 del 27.3.1987, página 1.

concretas relativas a los mecanismos del mercado se establecen en el Reglamento de la Comisión (CE) N° 1623/2000³, modificada por el Reglamento (CE) N° 625/2003.⁴

Además, las medidas estructurales en el sector "vinos" se han reforzado mediante la reforma introduciendo un régimen de reestructuración y reconversión de los viñedos. Las disposiciones concretas de aplicación de las medidas estructurales están establecidas en el Reglamento (CE) N° 1227/2000.⁵

1. Ayuda al almacenamiento privado de los vinos de mesa y los mostos de uva (artículos 23 a 29 del Reglamento 1623/2000):

Esta medida tiene por objeto alentar a los productores de vino a recurrir al almacenamiento con el fin de garantizar una oferta constante durante toda la campaña de comercialización. La ayuda se fija por hectolitro de producto y por día. Para la campaña de comercialización 2000-2001 se fijó en: 0,01544 € para el vino de mesa; 0,01837 € para el mosto de uva y 0,06152 € para el mosto de uva concentrado rectificado.

El primer día del período de almacenamiento no podrá ser posterior al 16 de febrero y los contratos de almacenamiento expirarán entre el 1° de agosto y el 30 de noviembre para todos los mostos de uva y entre el 1° de septiembre y el 30 de noviembre para los vinos de mesa.

2. Destilación

a) Destilación obligatoria

Del conjunto anterior de medidas de destilación obligatoria sólo dos continuaron siendo válidas tras la reforma, a saber:

- La destilación de subproductos de la elaboración del vino (artículos 45 a 51 del Reg. 1623/00):

El objetivo de este régimen de destilación previsto en el artículo 27 del Reglamento (CE) N° 1493/1999 es evitar el sobreprensado de la uva y, por consiguiente, la mala calidad de los vinos. El precio que han de pagar los destiladores a los productores por el orujo de uva, las lías de vino tártaro bruto o el vino entregado era de 0,995 €/vol/hl. Los artículos 48 a 51 del Reglamento 1623/2000 determinan que los destiladores reciban una ayuda comunitaria que oscilará entre 0,2777 €/vol/hl y 0,6279 €/vol/hl según el tipo de producto destilado.

- Destilación de los vinos obtenidos de variedades de doble clasificación (artículos 52 a 57 del Reglamento 1623/2000):

Esta medida prevista en el artículo 28 del Reglamento (CE) N° 1493/1999 se refiere a los vinos de uvas de variedades consideradas simultáneamente de vinificación y para otros usos (el caso de las uvas de las Charentes en Francia, de las uvas para pasas en Grecia o de las uvas de mesa en Italia). Con objeto de no saturar el mercado de vinos de mesa, todas las cantidades que tradicionalmente se vinificaban tienen que

³ DO L 194 de 31.7.2000, página 45.

⁴ DO L 90 de 8.4.2003, página 4.

⁵ DO L 143 de 16.6.2000, página 1.

destilarse. El precio mínimo que se ha de pagar a los productores de los vinos de que se trate se fijó en 1,340 €/vol/hl. Los destiladores recibían ayuda de la Comunidad que oscilaba entre 0,6401 €/vol/hl y 0,7728 €/vol/hl según el tipo de producto que destilaran.

A continuación figuran los precios pagaderos a los destiladores por el alcohol bruto entregado a los organismos de intervención:

Destilación obligatoria prevista en el artículo 27 del Reglamento (CE) N° 1493/1999:

- i) precio global único: 1,654 €/vol/hl
- ii) alcohol de orujo de uva: 1,872 €/vol/hl
- iii) alcohol destilado de vino y de lías de vino: 1,437 €/vol/hl

Destilación obligatoria prevista en el artículo 28 del Reglamento (CE) N° 1493/1999:

- precio 1,799 €/vol/hl

b) Destilación facultativa

En la organización común se han introducido dos nuevas medidas destinadas a propiciar una respuesta más flexible y mejor centrada con respecto a la situación real del mercado.

- Destilación de alcohol de boca (artículos 63 y 64 del Reglamento (CE) 1623/2000):

La primera medida voluntaria es un plan de destilación para los vinos de mesa que facilite el mercado tradicional de bebidas alcohólicas fuertes (destilación prevista en el artículo 29 del Reglamento (CE) N° 1493/1999 del Consejo). El precio que se ha de pagar a los productores de vino se fijó en 2,488 €/vol/hl. La ayuda de la Comunidad ofrecida a los destiladores oscilaba entre 1,751 €/vol/hl y 1,884 €/vol/hl, también en ese caso según el tipo de producto. Además, los destiladores pueden recibir una ayuda para el almacenamiento del alcohol, que se fijó en 2000 €/hl de producto y por día.

Esta medida se pondrá en vigor todos los años. Para la campaña de comercialización 2000/2001, se puso en vigor desde el 1° de septiembre, y el volumen se limitó al 40 por ciento del mayor volumen de vino producido por cada productor individual en los 3 años anteriores.

- Destilación de crisis:

La destilación de crisis, mencionada en el artículo 30 del Reglamento (CE) N° 1493/1999, se podrá adoptar "en situaciones de excepcional desequilibrio del mercado causado por excedentes importantes o problemas de calidad". La medida puede limitarse a ciertas categorías de vinos o ciertas zonas de producción pero puede también incluir vinos de calidad. Durante la campaña de comercialización 2000-2001, la medida se aplicó varias veces. Los precios pagaderos a los productores variaron entre 1,723 €/vol/hl y 2,105 €/vol/hl según el tipo de producto y la inclusión de los gastos de transporte. Los pagos adelantados a los destiladores relativos a la entrega obligatoria a los organismos de intervención se fijaron entre 2,090 €/vol/hl y 2,473 €/vol/hl.

3. Ayuda para la utilización del mosto de uva

a) Ayuda con respecto al mosto de uva utilizado en el proceso de fabricación de vino

Se otorga ayuda al mosto de uva concentrado y al mosto de uva concentrado rectificado utilizados para aumentar el grado alcohólico de los vinos, tal como está previsto en el artículo 12 del Reg. 1623/2000. El importe de la ayuda compensa la diferencia entre los costos del enriquecimiento a partir de los mostos de uva, por una parte, y la sacarosa, por otra. Para la campaña vinícola de 2000-2001, el importe de la ayuda se fijó calculando los posibles grados alcohólicos volumétricos, por hectolitro en la siguiente forma:

1,699 €/vol/hl para los mostos de uva concentrados elaborados a partir de uvas procedentes de las zonas vitícolas C III a) y C III b), y, 1,446 €/vol/hl para los elaborados a partir de uvas procedentes de otras zonas;

2,206 €/vol/hl para los mostos de uva concentrados rectificados elaborados con uvas procedentes de las zonas vitícolas C III a) y C III b) y 1,953 €/vol/hl para los elaborados con uvas procedentes de otras zonas.

b) Ayuda para la fabricación de jugo de uva

Se concede ayuda en lo que respecta a las uvas, el mosto de uva y el concentrado de uva para la fabricación de jugo de uva o, lo que constituye una novedad de la reforma, para la fabricación de otros productos comestibles a partir del jugo de uva. El monto de la ayuda para la campaña vitícola 2000/2001, tal como está previsto en el artículo 4 del Reg. 1623/2000, se ha fijó en 4,952 € por 100 kg de uva; 6,193 € por hectolitro de mosto de uva y 21,655 € por hectolitro de mosto de uva concentrado que se produzca.

c) Ayuda a la fabricación de determinados productos en el Reino Unido y en Irlanda

El importe de la ayuda a las preparaciones incluidas en el código NC 22.06.00, que tradicionalmente se denominan "vinos británicos e irlandeses", se fijó en la letra a) del apartado 1 del artículo 18 del Reg. 1623/2000 en 0,2379 €/kg de mosto de uva concentrado que se utilice. El producto debe obtenerse enteramente a partir de uvas producidas en las zonas vitícolas C III a) y C III b).

El importe de la ayuda para la preparación de ciertos productos que permitan al consumidor obtener de ellos una bebida que imite al vino ("*home-made wine*"), que también son tradicionales en el Reino Unido y en Irlanda, se fijó en la letra b) del apartado 1 del artículo 18 del Reg. 1623/2000 en 0,3103 €/kg del producto obtenido.

El acceso a todas esas medidas de apoyo se reserva a los productores que han cumplido sus obligaciones con respecto a la destilación obligatoria.

Medidas estructurales

1. Primas de abandono

Se han mantenido las primas para el abandono permanente de viñedos. Los Estados miembros pueden determinar las zonas que reúnen las condiciones necesarias y las condiciones para la aplicación de esta medida, incluido el monto de la prima. La legislación de la UE establece montos máximos para la financiación comunitaria.

2. Reestructuración y reconversión

Con objeto de prestar aún más asistencia a la adaptación de la oferta a las necesidades del mercado, en virtud de la reforma se introdujo un plan para reestructurar y reconvertir las posibilidades de producción, tanto en lo que respecta a la calidad como a la cantidad. Los Estados miembros tienen que determinar las regiones, los tipos de producción de que se trate y los montos de esas ayudas. Los productores de vino reciben hasta un 50 por ciento de los costos de reestructuración o reconversión (75 por ciento en las regiones que pertenecen al objetivo 1 de los Fondos Estructurales) más la compensación por la pérdida temporal de ingresos por un máximo de tres años.

Para la campaña vinícola 2000/2001 inicialmente se adjudicaron las siguientes cantidades (Decisión (CE) N°503/2000)⁶:

Estado miembro	Superficie (ha)	Asignaciones (en €)
Alemania	1.624	12.610.000
Grecia	1.162	8.280.000
España	18.371	122.110.000
Francia	14.359	104.140.000
Italia	13.691	100.310.000
Luxemburgo	19	150.000
Austria	780	5.470.000
Portugal	3.980	26.660.000
Total	53.986	379.730.000

xiii) *SECTOR "TABACO"*

La reforma del sector, adoptada por el Consejo el 3 de junio de 1992, modificó radicalmente el régimen aplicable al tabaco, con la supresión de las medidas de intervención y de las subvenciones a la exportación, y la sustitución del precio indicativo por un sistema de primas y de umbrales de garantía.

La organización de mercado reformada, que se rige por el Reglamento (CEE) N° 2075/92 del Consejo, se aplica al tabaco en rama, producto que se divide en ocho grupos de variedades: tabaco curado al aire caliente (*flue cured*), tabaco rubio curado al aire (*light air cured*), tabaco negro curado al aire (*dark air cured*), tabaco curado al fuego (*fire cured*), tabaco curado al sol (*sun cured*), Basmás, Katerini, Kaba Koulak classical).

a) Primas

- El Consejo establece anualmente las primas correspondientes a los ocho grupos de variedades de tabaco.

⁶ DO L 201 de 9.8.2000, página 4.

A continuación figura el importe de las primas fijadas para la cosecha de 2002, 2003 y 2004:

(EUR/kg)							
I Curado al aire caliente	II Tabaco rubio curado al aire	III Tabaco negro curado al aire	IV Curado al fuego	V Curado al sol	VI Basma	VII Katerini	VIII Kaba Koulak
2,98062	2,38423	2,38423	2,62199	2,14581	4,12957	3,50395	2,50377

- Los productores y las agrupaciones de productores tienen que haber concluido un contrato de cultivo europeo para tener derecho a la prima.
- Se establece un importe adicional a la prima para los países productores de tabaco septentrionales (Francia, Alemania, Austria, Bélgica) con miras a compensar la diferencia entre los costos de producción de esos países y los de los productores de los Estados miembros meridionales. A continuación figuran los importes adicionales fijados respecto de las primas otorgadas en 1999:

Variedades	Euros/kg
Badischer Geudertheimer, Pereg, Korso	0,5509
Badischer Burley E y sus híbridos	0,8822
Virgin D y sus híbridos, Virginia y sus híbridos	0,5039
Paraguay y sus híbridos, Dragon vert y sus híbridos	0,4112
Phillippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois,	0,4112
Appelterre	0,4112

b) Umbral de garantía

En 1992, el Consejo sustituyó el sistema de la cantidad máxima garantizada global por un umbral de garantía fijado para cada grupo de variedades y cada Estado miembro.

Las cantidades producidas en exceso de los umbrales no dan derecho a prima.

A continuación figuran los umbrales de garantía fijados para las cosechas de 2003 y 2004:

	I Curado al aire caliente	II Tabaco rubio curado al aire	III Tabaco negro curado al aire	IV Curado al fuego	V Curado al sol	Otros			Total
						VI Basma	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Italia	48.263	47.689	15.682.900	6.255	8.833		498		127.220
Grecia	32.242	11.842			6.938	27.114	24.014	16.696	121.846
España	29.028	5.545	6.388	30					40.991
Portugal	4.906	1.028							5.934
Francia	10.490	9.262	5.170						24.922
Alemania	4.728	2.588	3.711						11.047
Bélgica		149	1.404						1.553
Austria	29	426	96						551
Total	132.686	78.529	32.471	6.285	15.771	27.114	24.512	16.696	334.064

c) Agrupaciones de productores

Con miras a una concentración de la oferta y a una mejor adaptación de ésta a las necesidades cualitativas del mercado, se otorga una ayuda específica equivalente al 2 por ciento de la prima a las agrupaciones de productores, cuando concluyen contratos de cultivo.

xiv) *SECTOR "FIBRAS TEXTILES"*

1. Algodón

A partir de la campaña de 1995/96 se ha modificado el régimen de ayuda a la producción de algodón sin desgranar, con miras principalmente a mejorar el funcionamiento del régimen de estabilizadores. El régimen de ayuda comunitaria prevé un precio indicativo (106,30 euros/100 kg a partir de la campaña de 1995/96) y una ayuda igual a la diferencia entre ese precio y el precio del mercado mundial, otorgada a las empresas de desgrane que paguen un precio mínimo al productor. Si la producción de algodón sin desgranar excede de la cantidad máxima garantizada (CMG) (1.031.000 toneladas), se reducen proporcionalmente el precio indicativo y el importe de la ayuda.

La disminución de la ayuda en cada Estado miembro es proporcional al exceso de su CMG, fijada en 782.000 toneladas para Grecia y en 249.000 toneladas para España. Esta disminución (deducción) es ilimitada, pero se reduce si el nivel del precio mundial permite limitar los gastos del régimen de ayuda.

El 1º de septiembre de 2000, fecha de comienzo de la campaña de 2000/2001, la Comisión fijó el precio del mercado mundial en 37,255 euros/100 kg, lo que significa un adelanto de ayuda de 43,5 euros/100 kg para España y de 24,50 euros/100 kg para Grecia (importe provisional). Estos importes se han calculado sobre la base de una producción estimada en unas 320.000 toneladas de algodón sin desgranar en el caso de España y de 1.250.000 toneladas en el de Grecia.

2. Lino textil y cáñamo

La reglamentación comunitaria prevé las siguientes medidas:

1) Ayudas a la producción

Con objeto de asegurar ingresos equitativos a los productores, se ha establecido una ayuda con respecto al lino y el cáñamo textiles producidos en la Comunidad. Cada año se fija el importe de la ayuda por hectárea de superficie sembrada y cosechada. A partir de la campaña de comercialización 1997/98 y hasta la de 1998/99, fue obligatorio concluir contratos con las empresas transformadoras en lo que se refiere al lino y el cáñamo.

En lo que se refiere al cáñamo, la ayuda se otorga al productor. En cuanto al lino textil, la cuarta parte de la ayuda se otorga al productor de la paja de lino y las tres cuartas partes restantes a la persona que compra esa paja para transformarla en fibra. Si el productor transforma o hace transformar por su cuenta la paja, percibe la totalidad de la ayuda. Además, en noviembre de 1998 la Comisión introdujo criterios sobre el trabajo normal de cultivo al fijar un nivel de producción mínimo.

	Ayuda (euros/ha)	Superficie (ha)
<u>Lino textil: campaña de 2000/2001</u>	795,46	106.000
<u>Cáñamo: campaña de 2000/2001</u>	646,31	20.000

2) Ayuda al almacenamiento privado de hilazas de lino y cáñamo

Para evitar o mitigar una baja importante de los precios, se brinda a los poseedores de hilazas la posibilidad de concluir contratos de almacenamiento cuando se produce un desequilibrio temporal en el mercado. Por ejemplo, en 1991 se produjo esta situación y se utilizó la posibilidad.

3) Ayudas para fomentar la utilización de hilazas de lino

A partir de la campaña de 1980/81 se adoptaron medidas comunitarias para fomentar la utilización del lino en la Comunidad. A partir de la campaña de 1987/88 se decidió prever en el reglamento de base la posibilidad de adoptar medidas para fomentar la utilización de hilazas de lino. Estas medidas se financian íntegramente mediante una deducción de la ayuda a la producción.

4) En noviembre de 1999, la Comisión propuso una reforma radical del régimen de ayudas. La reforma se estructura en torno a dos propuestas. La primera incluye el lino y el cáñamo en el régimen general de ayudas para los cultivos herbáceos, igualando la subvención por hectárea y las tasas de ayuda para las semillas de lino. La segunda introduce una ayuda complementaria mediante una ayuda a la producción para la paja y una distinción entre el lino de fibra larga de alta calidad y el lino y el cáñamo de fibra corta de baja calidad. Las medidas de ayuda al almacenamiento privado y para fomentar la utilización deben suprimirse. La reforma entró en vigor el 1º de julio de 2000.

3. Gusanos de seda

La reglamentación comunitaria en el sector de la cría de gusanos de seda prevé las siguientes medidas:

a) Ayudas a la producción

Con objeto de contribuir a garantizar ingresos equitativos a los sericultores, se ha establecido una ayuda con respecto a los gusanos de seda criados en la Comunidad. Cada año se fija el importe de la ayuda por caja de seda utilizada. La ayuda se otorga a la persona que ha llevado a buen fin la cría de los gusanos.

En 1997/98 se otorgó una ayuda de 133,26 € por caja.

En el contexto de precios para 2000/01, la Comisión continúa aplicando el enfoque plurianual adoptado en la Agenda 2000 y en reformas anteriores, por el que se fija una cantidad para el sector durante un período indefinido.

b) Ayuda para mejorar la calidad

Pueden adoptarse medidas comunitarias encaminadas a mejorar la calidad de los gusanos de seda y de los huevecillos de la mariposa del gusano de seda. No obstante, hasta la fecha no se ha previsto ninguna medida a tales efectos.

xv) *SECTOR "FORRAJES SECOS"*

La organización común de mercado en el sector de los forrajes secos abarca los siguientes productos: forrajes deshidratados, las principales leguminosas, secadas al sol y pulverizadas, y concentrados proteínicos a base de alfalfa y jugos herbáceos.

El Consejo modificó algunos elementos básicos relativos a este sector con efecto a partir del 1º de abril de 1995, al inicio de la campaña de 1995/96.

El Reglamento (CE) N° 603/95 del Consejo ha establecido un sistema basado en la concesión de una ayuda a tanto alzado para los forrajes deshidratados y los forrajes secados al sol que no excede los límites de las cantidades máximas garantizadas (CMG) fijadas para ambos tipos de forrajes.

Esas CMG son las siguientes:

- forrajes deshidratados: 4.412.000 toneladas
- forrajes secados al sol: 443.500 toneladas

La CMG es la suma de las cantidades nacionales garantizadas (CNG).

A continuación se indican las CNG:

Estados miembros	Cantidades nacionales garantizadas (en toneladas)	
	Forrajes deshidratados	Forrajes secados al sol
UEBL	8.000	-
Dinamarca	334.000	-
Alemania	421.000	-
Grecia	32.000	5.500
España	1.224.000	101.000
Francia	1.455.000	150.000
Irlanda	5.000	-
Italia	523.000	162.000
Países Bajos	285.000	-
Austria	4.400	-
Portugal	5.000	25.000
Finlandia	3.000	-
Suecia	11.000	-
Reino Unido	102.000	-
Total	4.412.400	443.500

Los importes de la ayuda concedida en el marco de las CMG son de:

- Forrajes deshidratados 68,83 €/tonelada)
- Forrajes secados al sol 38,64 €/tonelada)

Si en una campaña de comercialización las cantidades acreedoras a ayuda sobrepasan la CMG, el importe de la ayuda se reduce de la siguiente manera:

- si el exceso es inferior o igual al 5 por ciento de la CMG correspondiente, el importe de la ayuda se reduce en consecuencia en todos los Estados miembros;
- si el exceso es inferior o igual al 5 por ciento de la CMG correspondiente, el importe de la ayuda se reduce en consecuencia en todos los Estados miembros; además, se aplican reducciones suplementarias en aquellos Estados miembros en que la

producción que da derecho a ayuda sobrepasa la CNG incrementada en un 5 por ciento.

xvi) SECTOR "SEMILLAS"

La reglamentación comunitaria, que entró en vigor el 1º de mayo de 1972 y se aplica a partir del 1º de julio del mismo año, prevé una ayuda a la producción para ciertas especies de semillas: arroz y semillas de escanda, híbrido de maíz y sorgo, semillas de lino, leguminosas y gramíneas.

Cuando la situación del mercado no garantice unos ingresos equitativos a los productores, puede concederse una ayuda consistente en una contribución de ámbito comunitario para cada especie o grupo de variedades. La ayuda se establece por quintal de semillas producidas, habida cuenta de la situación del mercado, así como del precio de esos productos en el mercado exterior.

La ayuda se fija para dos campañas, con posibilidad de modificación antes del inicio de la segunda campaña si existe la posibilidad de que el mercado comunitario sufra perturbaciones.

A continuación figuran los importes de la ayuda fijados para las campañas de comercialización 2002/2003 y 2003/2004:

(€100 kg)	
Productos	2002/2003 y 2003/2004
1. Cereales (arroz, escanda)	Entre 14,37 y 17,27
2. Semillas oleaginosas	Entre 20,53 y 28,38
3. Gramíneas	Entre 21,13 y 83,56
4. Leguminosas	Entre 0 y 75,11

En 2002 se introdujo un mecanismo estabilizador que incluye una cantidad máxima por la que la ayuda comunitaria se otorga a semillas excepto las de arroz. La cantidad total se fijó en 305.754 toneladas y se dividió proporcionalmente entre los Estados miembros productores. Las cantidades se distribuyeron de la siguiente manera: Bélgica, 10.077 t; Dinamarca, 93.696 t; Alemania, 31.654 t; Grecia 3.846 t; España, 23.976 t; Francia, 52.981 t; Irlanda, 1.016 t; Italia, 18.822 t; Luxemburgo, 865 t; Países Bajos, 35.856 t; Austria 769 t; Portugal 769 t; Suecia, 8.132 t; Finlandia, 5.853 t; Reino Unido, 17.910 t.

xvii) SECTOR "LÚPULO"

Con objeto de garantizar unos ingresos equitativos a los productores de lúpulo, la reglamentación comunitaria prevé una ayuda, por hectárea. El Consejo fijó el importe de la ayuda en 480,00 euros/ha para la campaña de 1996 a 2000 incluida, sin diferenciar entre los diversos grupos de variedades y los pagos se efectúan al final del año agrícola. La ayuda comprende dos cuantías que ya se asignaban, a saber, la ayuda a los productores y la ayuda para conversión a otras variedades, a la cual puede destinarse hasta el 20 por ciento de la ayuda.

IV. SECTORES INDUSTRIALES

A. PROGRAMAS MARCO DE LA COMUNIDAD EUROPEA EN EL CAMPO DE LA INVESTIGACIÓN

Hay dos programas marco en el campo de la investigación, a saber:

- quinto programa marco de la Comunidad Europea para actividades de investigación y desarrollo tecnológico y demostración (1998-2002), y
- quinto programa marco de la Comunidad Europea de la Energía Atómica (EURATOM) para actividades comunitarias en materia de investigación y enseñanza (1998-2002).

1. Objetivos de política y/o finalidad de la subvención

La aportación financiera destinada a las actividades comunitarias en el campo de la investigación y el desarrollo tecnológicos (IDT), correspondiente al período 1998-2002, se facilita en el marco de los dos programas mencionados *supra*.

Los fundamentos jurídicos de dichos programas son, respectivamente, el artículo 166 del Tratado de la Unión Europea y el artículo 7 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica.

Los objetivos del quinto programa marco son fortalecer la base científica y tecnológica de la industria de la Comunidad, haciéndola más competitiva y contribuyendo a la aplicación de las demás políticas contempladas en el Tratado. Se enumeran dichos objetivos y las medidas encaminadas a su consecución en el Tratado y en la Decisión N° 182/1999/CE, de 22 de diciembre de 1998, por la que se adopta el programa marco.

El programa marco sobre la energía atómica se articula en torno a dos aspectos principales: la fisión nuclear y la fusión termonuclear controlada. Los objetivos y las medidas encaminadas a su consecución figuran en la Decisión N° 1999/64/Euratom del Consejo, de 22 de diciembre de 1998.

Las actividades previstas en los dos programas marco son investigación fundamental, investigación industrial o desarrollo precompetitivo y no se financia el desarrollo de productos.

Como las modalidades de aplicación de los dos programas marco son prácticamente idénticas, se describen conjuntamente en la sección que sigue.

2. Forma de la subvención

Los programas marco se aplican mediante programas específicos, que son objeto de decisiones del Consejo.

La ayuda comunitaria a las actividades de investigación y desarrollo tecnológicos se presta en forma de financiación ("donaciones" en el sentido del párrafo 3 del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC) que se concede a los proyectos presentados a una convocatoria, tras una evaluación hecha por expertos independientes y un procedimiento de selección.

Los proyectos de investigación son llevados a cabo por entidades establecidas en la Comunidad. Las entidades no comunitarias de un país que haya suscrito un acuerdo de asociación con la Comunidad pueden participar en un proyecto de investigación con financiación de la

Comunidad con cargo al quinto programa marco. Las entidades no comunitarias cuyo país no haya suscrito un acuerdo de asociación con la Comunidad pueden participar sin financiación con cargo al quinto programa marco.

En los proyectos de investigación se debe prever la participación de por lo menos dos entidades independientes entre sí y establecidas en diferentes Estados miembros. Las entidades participantes pueden ser universidades, organizaciones de investigación y empresas.

La Comisión Europea es responsable de la ejecución de los programas. Los derechos y obligaciones de cada participante se rigen por contratos concertados por la Comisión (véase el modelo de contrato adjunto), en particular las disposiciones sobre la difusión, la protección y el aprovechamiento de los resultados de las investigaciones (artículo 167 del Tratado).

3. Cuantía y duración de la subvención

Programa marco 1998-2002	Total (en millones de euros)
Quinto programa marco de la Comunidad Europea para actividades de investigación, desarrollo tecnológico y demostración	13,700
Quinto programa marco de la Comunidad Europea de la Energía Atómica (EURATOM)	1,260
Total	14,960

4. Efectos de la subvención en el comercio

El quinto programa marco de investigación y desarrollo tecnológico no tiene efectos directos en el comercio. Por lo general, para que los resultados de un proyecto de investigación y desarrollo tecnológico se traduzcan en un producto o un proceso industrial que pueda explotarse comercialmente siempre se requiere una etapa de trabajo ulterior.

Por otra parte, los resultados son compartidos por los participantes y pueden difundirse más ampliamente si se cumplen determinadas condiciones, lo cual es de interés público. Uno de los principales beneficios reside en la posibilidad de establecer vínculos entre las entidades dedicadas a la investigación de la Comunidad, sobre todo en Europa, pero también con países no comunitarios.

Los efectos económicos de los programas orientados a actividades industriales no pueden evaluarse hasta varios años después de la conclusión del proyecto, porque las empresas tienen que realizar nuevas inversiones para desarrollar aplicaciones competitivas.

B. AYUDA A LA INDUSTRIA DEL CARBÓN

La ayuda a la industria del carbón dentro de la Unión Europea durante el período 2001-2002 se rigió por dos marcos jurídicos separados. Esto se debe al hecho de que el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero expiró, tras 50 años de existencia, el 23 de julio de 2002.

La Decisión N° 3632/93/CECA de la Comisión abarcó el período hasta el 23 de julio de 2002 inclusive. Desde el 24 de julio de 2002, la ayuda estatal al sector del carbón en la Comunidad se rige por el Reglamento 1407/2002 del Consejo. Para completar la información, a continuación se facilita un breve resumen de ambos marcos jurídicos.

Decisión N° 3632/93/CECA de la Comisión, de 28 de diciembre de 1993, relativa al régimen comunitario de las intervenciones de los Estados miembros en favor de la industria del carbón

La Decisión N° 3632/93/CECA de la Comisión⁷ relativa al régimen comunitario de las intervenciones de los Estados miembros en favor de la industria del carbón entró en vigor el 1° de enero de 1994 y expiró el 23 de Julio de 2002.

El artículo 1 de esa Decisión define claramente el concepto de ayuda:

- i) Las ayudas a la industria del carbón, sean específicas o generales, concedidas por los Estados miembros o por recursos de los Estados cualquiera que sea su forma, sólo podrán considerarse ayudas comunitarias, y por consiguiente, compatibles con el buen funcionamiento del mercado común, si se ajustan a lo dispuesto en los artículos 2 a 9.
- ii) El concepto de ayuda comprenderá todas las medidas o intervenciones directas o indirectas de los poderes públicos relacionadas con la producción, la comercialización y el comercio exterior que, aunque no graven los presupuestos públicos, confieran a las empresas de la industria del carbón una ventaja económica, al disminuir las cargas que normalmente deberían soportar.
- iii) El concepto de ayuda comprenderá asimismo la asignación, en beneficio directo o indirecto de la industria del carbón, de las exacciones que resulten obligatorias por la intervención de los poderes públicos, sin que resulte necesario distinguir la ayuda concedida por el Estado de la concedida por los organismos públicos o privados que éste designe para su gestión.
- iv) El concepto de ayuda abarcará también los elementos de ayuda que puedan comprender las medidas de financiación tomadas por los Estados miembros respecto de las empresas del carbón y que no se consideren capital a riesgo suministrado a una sociedad de acuerdo con las prácticas normales de una economía de mercado.

Además de los criterios específicos aplicables a cada categoría de ayuda, la Decisión establece que las ayudas concedidas a la industria del carbón podrán considerarse compatibles con el buen funcionamiento del mercado común si contribuyen a la consecución de al menos uno de los objetivos siguientes:

- lograr, a la vista de los precios del carbón en los mercados internacionales, nuevos progresos hacia la viabilidad económica, con el fin de conseguir la regresividad progresiva de las ayudas;
- resolver los problemas sociales y regionales relacionados con la reducción de actividad total o parcial de unidades de producción;
- facilitar la adaptación de la industria del carbón a las normas de protección del medio ambiente.

La Decisión contiene además disposiciones destinadas a aumentar la transparencia de los regímenes de ayuda existentes. El apartado 7 del artículo 9 prevé un período transitorio máximo de tres años (que, por consiguiente, terminó el 31 de diciembre de 1996), tras el cual únicamente podrán autorizarse las ayudas que estén consignadas en los presupuestos públicos, nacionales, regionales o

⁷ DO L 329, de 30 de diciembre de 1993, página 12.

locales de los Estados miembros o que se incluyan en mecanismos estrictamente equivalentes (apartado 2 del artículo 2). Además, desde principios de 1994, toda ayuda percibida por las empresas debía indicarse junto con las cuentas de pérdidas y ganancias como un ingreso diferenciado del volumen de negocios (apartado 3 del artículo 2).

Los Estados miembros que tengan intención de conceder, a empresas del carbón, durante los ejercicios carboneros 1994 a 2002, ayudas al funcionamiento de las contempladas en el apartado 1, comunicarán previamente a la Comisión un plan de modernización, racionalización y reestructuración, dirigido a mejorar la viabilidad económica de estas empresas que se llevará a cabo mediante la reducción de los costes de producción (apartado 2 del artículo 3). En el caso de empresas que no puedan reunir esas condiciones, sólo se considerará la posibilidad de concederles ayuda si esas empresas están sujetas a un plan de cierre en el que el vencimiento sea anterior a la fecha de expiración de la Decisión N° 3632/93/CECA o, en circunstancias sociales y regionales de carácter excepcional, si el cierre se produjera después de la expiración de la Decisión.

Reglamento (CE) N° 1407/2002 del Consejo, de 23 de julio de 2002, sobre las ayudas estatales a la industria del carbón⁸

El 23 de julio de 2002 expiró el Tratado CECA y también, automáticamente, toda la legislación secundaria conexas, entre la que se incluía la Decisión N° 3632/93/CECA de 28 de diciembre de 1993. Desde el 24 de julio de 2002, los sectores anteriormente abarcados por el Tratado CECA están sujetos a las normas del Tratado de la CE así como a las normas de procedimiento y demás legislación conexas derivada del Tratado de la CE.

En relación con el Tratado de la CE, en particular con la letra e) del apartado 3 de su artículo 87, se estableció que el Reglamento (CE) N° 1407/2002 del Consejo, de 23 de julio de 2002, sería el nuevo marco jurídico de las ayudas a la industria comunitaria del carbón. Además, también se aplican las disposiciones del artículo 88 del Tratado de la CE y el Reglamento (CE) N° 659/1999 del Consejo.

Cabe señalar que, aunque el Reglamento (CE) N° 1407/2002 del Consejo se aplica desde el 24 de julio de 2002, su artículo 14 estipula que las ayudas que cubran los costes correspondientes al año 2002 podrán quedar sujetas, previa petición justificada del Estado miembro interesado, a las normas y principios establecidos en la Decisión N° 3632/93/CECA. De conformidad con esta disposición, las notificaciones de Alemania y del Reino Unido relativas a la segunda parte de 2002 se evaluaron de acuerdo con la Decisión N° 3632/93/CECA.

Con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) N° 1407/2002 del Consejo, varias categorías de ayuda pueden considerarse compatibles con el mercado común:

⁸ DO L 205 de 2 de agosto de 2002, página 1.

Ayuda

Condiciones

Ayudas a la reducción de actividad (artículo 4):

- plan de cierre, que llegue a su término a más tardar el 31 de diciembre de 2007;
- la ayuda notificada no superará la diferencia entre el coste de producción y el ingreso;

Ayudas al acceso a reservas de carbón (artículo 5):

Se prevén dos categorías:

ayudas a la inversión inicial:

- plan de explotación que garantice la viabilidad económica;
- ayuda inferior al 30 por ciento del coste total;

ayudas a la producción corriente:

- parte de un plan de acceso a reservas de carbón;
- las ayudas se concederán a las unidades de producción que presenten las mejores perspectivas económicas.

- Ayudas a la cobertura de cargas excepcionales (artículo 7): - costes derivados de la racionalización y reestructuración.

Asimismo, se aplican las siguientes normas para todas las categorías de ayudas previstas:

- El volumen global de las ayudas a la industria del carbón que se concedan deberá seguir una tendencia descendente que dé lugar a una reducción significativa.
- Las ayudas no podrán tener como consecuencia precios inferiores a los del carbón procedente de terceros países.
- Las ayudas no deberán suponer ninguna distorsión de la competencia.
- Los Estados miembros podrán notificar a la Comisión por motivos debidamente justificados, a más tardar el mes de junio de 2004, la identificación de cada una de las unidades de producción que forman parte de un plan de cierre.
- Los Estados miembros notificarán a la Comisión el importe de las ayudas efectivamente abonadas durante el ejercicio carbonero a más tardar seis meses después del cierre del ejercicio.
- La Comisión adoptará una decisión de conformidad con las normas de procedimiento previstas en el Reglamento (CE) N° 659/1999 y de acuerdo con los planes presentados.

Ayuda estatal autorizada en 2001-2002 (en millones de euros)

en millones de ECU/EUROS	2001	2002
Alemania		
ayuda de funcionamiento	1.789,5	1.711,3
- ayuda para la reducción de actividad	965,8	693,4
- otras	1.400,9	1.152,4
España		
- ayuda de funcionamiento	274,3	279,2
- ayuda para la reducción de actividad	385,2	329,9
- otras	1.283,61	469,4
Francia		
- ayuda de funcionamiento	0,0	0,0
- ayuda para la reducción de actividad	350,6	303,4
- otras	642,3	692,4
Reino Unido		
- ayuda de funcionamiento	105,7	23,5
- ayuda para la reducción de actividad	0,0	0,0
- otras	0,0	1,3
TOTAL UE		
- ayuda de funcionamiento	2.169,5	2.014,0
- ayuda para la reducción de actividad	1.701,7	1.326,7
- otras	2.512,3	2.315,5
Ayuda en €t para la ayuda de funcionamiento y ayuda para la reducción de actividad	49,57	46,42

Producción e importación de carbón en la Comunidad (EUR-15): 2001-2002
(en millones de toneladas)

	2000	2001	2002*					
Producción de la Comunidad	86,1	78,1	72,0					
Importación en la Comunidad	170,9	192,3	171,7					

* Estimaciones

V. OTROS PROGRAMAS

A. PROGRAMA EN FAVOR DE LAS PYME Y DEL ESPÍRITU EMPRESARIAL

1. Título del programa

Programa plurianual en favor de la empresa y el espíritu empresarial, en particular para las pequeñas y medianas empresas (PYME) (2001-2005)

2. Período que abarca la notificación

1º de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

El programa tiene los cinco objetivos siguientes:

1. fomentar el crecimiento y la competitividad de las empresas en una economía internacionalizada y basada en el conocimiento;
2. fomentar el espíritu empresarial;
3. simplificar y mejorar el marco administrativo y reglamentario de las empresas, en particular para favorecer la investigación, la innovación y la creación de empresas;
4. mejorar el entorno financiero de las empresas, en particular de las PYME;
5. facilitar el acceso de las empresas a los servicios de apoyo, a los programas y a las redes comunitarias, y mejorar su coordinación.

El Programa también fomenta la aplicación de la Carta Europea de la Pequeña Empresa.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

2000/819/CE: Decisión del Consejo, de 20 de diciembre de 2000

5. Forma de la subvención otorgada

Se trata de alcanzar los objetivos del Programa mediante una serie de actividades comprendidas en una de estas tres categorías:

Los instrumentos financieros: Son planes gestionados por el Fondo Europeo de Inversiones, específicamente destinados a la mejora del ambiente financiero para las empresas, en especial las PYME, cerrando las brechas que normalmente se abrirían en los mercados financieros:

- [Start-up Scheme of the European Technology Facility \(ETF\)](#). El Plan de ayuda inicial del Mecanismo Europeo para las Tecnologías (MET) promueve el crecimiento y el empleo en la Unión Europea mediante la participación en fondos que proporcionarán capitales de riesgo a las empresas más pequeñas
- [SME Guarantee Facility](#). El mecanismo de garantía en favor de las PYME se destina a aumentar la disponibilidad y a facilitar el acceso a la financiación de la deuda de las pequeñas empresas que tienen potencial de creación de empleo en Europa.
- [Seed Capital Action](#). La acción de financiación de siembra se dirige a estimular la oferta de capital para crear empresas nuevas, innovadoras, con potencial de crecimiento y creación de empleo, mediante el apoyo (contratación a largo plazo de gestores de inversiones adicionales) de fondos de capital de siembra, los viveros de empresas u organismos similares en que intervenga el FEI.

La red de Centros Europeos de Información: [Euro Info Centres](#), la red de Centros Europeos de Información, constituye el enlace entre las instituciones europeas y los actores locales. Su labor consiste en informar, asesorar y apoyar a las PYME en todos los ámbitos relacionados con Europa, tomando en cuenta la gran variedad de empresas interesadas para que, directa o indirectamente, el marco administrativo se simplifique y resulte más eficaz para las PYME.

Elaboración de políticas: La Comisión, en estrecha coordinación con los Estados miembros, analiza y estudia la manera de mejorar el medio en que deben funcionar las empresas. Esta categoría abarca actividades como Mejores proyectos para la identificación e intercambio de prácticas adecuadas; recogida y análisis de datos; subvenciones, redes y otros proyectos; publicación y difusión de información.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

La ayuda se concede a organismos públicos, privados o semipúblicos, principalmente en respuesta a llamamientos públicos o solicitudes de propuestas.

7. Gasto total previsto en el programa

El presupuesto total previsto es de 450 millones de euros para un período de cinco años.

8. Duración del programa

1º de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2005

9. Efectos sobre el comercio

Si bien algunas medidas se destinan a fomentar el acceso a nuevos mercados, el número de las PYME que pueden internacionalizar sus actividades es pequeño. En consecuencia, cabe considerar que los efectos en el comercio son mínimos.

B. PROGRAMA EMPRESA CONJUNTA EUROPEA

1. Título del programa

Programa Empresa Conjunta Europea

2. Período que abarca la notificación

Del 1º de enero de 2001 al 31 de diciembre de 2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Facilitar contribuciones financieras a las pequeñas y medianas empresas (PYME) para la creación de nuevas empresas conjuntas transnacionales en la Unión Europea.

4. Fundamento y legislación en que se basa el programa

97/761/CE: Decisión de la Comisión de 5 de noviembre de 1997 (DO L 310/28 de 13.11.1997); 98/347/CE: Decisión del Consejo de 19 de mayo de 1998 (DO L 155/43, 29.5.1998); 2000/819/CE: Decisión del Consejo, de 20 de diciembre de 2000 (DO L 333/84 de 29.12.2000).

5. Forma de la asistencia prestada - Donaciones con cargo al presupuesto comunitario para:

La contribución de la Comunidad se destina a sufragar una parte de los gastos ocasionados por la concepción y creación de empresas conjuntas transnacionales. La contribución máxima por proyecto será de 100.000 euros, que cubrirán:

- hasta el 50 por ciento de los gastos subvencionables, con un máximo de 50.000 euros;
- hasta el 10 por ciento del importe total de la inversión realizada en activos fijos.

6. A quién y cómo se presta la ayuda

El apoyo se presta directamente a las PYME establecidas en la Unión Europea. Las solicitudes se presentarán a uno de los intermediarios, que pueden ser bancos u otras entidades financieras apropiadas. Los intermediarios (los seleccionados mediante una convocatoria de manifestaciones de interés) están encargados de evaluar la solicitud y, si el dictamen fuera favorable, la transmitirán a la Comisión con sus recomendaciones.

7. Gasto total previsto en el programa

La cuantía comprometida del programa es de 57 millones de euros por año.

8. Duración del programa

1997-2005

9. Efectos sobre el comercio

La ayuda del Programa Empresa Conjunta Europea no está supeditada a las posteriores intenciones ni capacidades de exportación de las empresas conjuntas. No se pide información sobre las exportaciones pasadas o futuras de los integrantes de la empresa conjunta, ni tampoco es pertinente para la determinación de la cuantía de la ayuda destinada a los trabajos preparatorios o a la inversión. Además, desde el comienzo de la aplicación del programa, en 1997, hasta el 31 de diciembre de 2002, sólo 132 proyectos de empresas conjuntas recibieron ayuda del programa en cuestión y, por lo tanto, sus efectos sobre el comercio son insignificantes.

C. IFOP

1. Título del programa

Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca (IFOP) - Acciones estructurales en el sector de la pesca y la acuicultura.

2. Período que abarca la notificación

2000-2006

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Intervención comunitaria con fines estructurales en el sector de la pesca y la acuicultura y la elaboración y comercialización de sus productos.

El instrumento tiene las misiones siguientes:

- contribuir a conseguir de manera duradera un equilibrio entre los recursos haliéuticos y su explotación;
- reforzar la competitividad de las estructuras de explotación y el desarrollo de empresas económicamente viables en el sector;

- mejorar el aprovisionamiento y la valorización de los productos de la pesca y de la acuicultura;
- contribuir a la revitalización de las zonas dependientes de la pesca.

4. Fundamento jurídico del programa

Artículos 32, 33, 158, 159 y 161 del Tratado de la CE, Reglamento (CE) N° 1260/99, Reglamento (CE) N° 2792/99, Reglamento (CE) N° 2369/2002.

5. Forma de la ayuda

Subvenciones a la flota pesquera, a la acuicultura, a los circuitos de transformación y comercialización, infraestructuras portuarias y medidas socioeconómicas.

6. A quién y cómo se abona la subvención

Principio de cofinanciación y principio de intervención diversificada según las regiones.

Armadores, empresas, organizaciones de productores, organismos públicos y privados, organizaciones profesionales, cooperativas, pescadores.

7. Presupuesto total del programa

Regiones del objetivo 1: 2000-2006: 2.600 millones de euros (en 2000 se presupuestaron 403 millones de euros)

Otras regiones: 2000-2006 : 1.100 millones de euros

2001 (todas las regiones): 541 millones de euros; 2002 (todas las regiones): 749 millones de euros

8. Duración del programa

2000-2006

9. Efectos sobre el comercio

La Comunidad es deficitaria en productos de la pesca y de la acuicultura y es un gran importador de estos productos procedentes de países extracomunitarios. La ayuda estructural influye poco en esta situación.

D. ORGANIZACIÓN COMÚN DE MERCADO DE LOS PRODUCTOS DE LA PESCA Y DE LA ACUICULTURA

1. Título de la medida

Organización Común de Mercado de los Productos de la Pesca y de la Acuicultura

2. Período que abarca la notificación

2001-2002

3. Objetivo de política y/o finalidad del programa

Estabilizar el mercado, asegurar una oferta regular de productos de calidad, garantizar precios al consumo razonables y mantener los ingresos de los pescadores.

4. Fundamento jurídico del programa

Artículos 32, 33 y 34 del Tratado de la CE, Reglamento (CE) N° 104/2000

5. Forma de la subvención

Compensación financiera, ayuda al aplazamiento, retiradas y aplazamientos autónomos, ayuda al almacenamiento privado, indemnización compensatoria para el atún suministrado a la industria.

6. A quién y cómo se abona la subvención

Mecanismos puestos en marcha por las organizaciones de productores.

Destinatarios: pescadores miembros de estas organizaciones.

7. Presupuesto total del programa

2001: 16,0 millones de euros presupuestados, 13,0 millones de euros desembolsados efectivamente

2002: 17,0 millones de euros presupuestados, 5,0 millones de euros desembolsados efectivamente

8. Duración del programa

Campañas de pesca anuales.

9. Efectos en el comercio

Ninguno, en la medida en que la OCM tiende a la regularización de los precios y no al aumento artificial de su nivel.
